

अंधा युग धर्मवीर भारती

पात्र - अश्वत्थामा, गान्धारी, धृतराष्ट्र, कृतवर्मा, संजय, वृद्ध याचक, प्रहरी-1, व्यास, विदुर, युधिष्ठिर, कृपाचार्य, युंयुत्सु, गूंगा भिखारी, प्रहरी- 2, बलराम, कृष्ण

घटना-काल - महाभारत के अट्टारहवें दिन की संध्या से लेकर प्रभास-तीर्थ में कृष्ण की मृत्यु के क्षण तक

(निपथ्य से उद्घोषणा तथा मंच पर नर्तक के द्वारा उपयुक्त भावनाटय का प्रदर्शन। शंख-ध्वनि के साथ पर्दा खुलता है तथा मंगलाचरण के साथ-साथ नर्तक नमस्कार-मुद्रा प्रदर्शित करता है। उद्घोषणा के साथ-साथ उसकी मुद्राएँ बदलती जाती हैं।)

मंगलाचरण - नारायणम् नमस्कृत्य नरम् चैव नरोत्तमम्।
देवीम् सरस्वतीम् व्यासम् ततो जयमुदीयरेत्

उद्घोषणा - जिस युग का वर्णन इस कृति में है उसके विषय में विष्णु-पुराण में कहा है :

'ततश्चानुदिनमल्प्याल्प ह्रास
व्यवच्छेददाह्मर्मार्थयोर्जगतस्संक्षयो भविष्यति।'
उस भविष्य में
धर्म-अर्थ हासोन्मुख होंगे
क्षय होगा धीरे-धीरे सारी धरती का।

'ततश्चार्थ एवाभिजन हेतु।'
सत्ता होगी उनकी।
जिनकी पूँजी होगी।

'कपटवोष धारणमेव महत्व हेतु।'
जिनके नकली चेहरे होंगे
केवल उन्हें महत्व मिलेगा।

'एवम् चति लुब्धक राजा
सहाशैलानामन्तरद्रोणीः प्रजा संश्रियष्यवन्ति।'
राजशक्तियाँ लोलुप होंगी,

जनता उनसे पीड़ित होकर
गहन गुफाओं में छिप-छिप कर दिन काटेगी।
(गहन गुफाएँ वे सचमुच की या अपने कुण्ठित अंतर की)
(गुफाओं में छिपने की मुद्रा का प्रदर्शन करते-करते नर्तक नेपथ्य में चला जाता है)

युद्धोपरान्त,
यह अन्धा युग अवतरित हुआ
जिसमें स्थितियाँ, मनोवृत्तियाँ, आत्माएँ सब विकृत हैं
है एक बहुत पतली डोरी मर्यादा की
पर वह भी उलझी है दोनों ही पक्षों में
सिर्फ कृष्ण में साहस है मुलझाने का
वह है भविष्य का रक्षक, वह है अनासक्त
पर शेष अधिकतर हैं अन्धे
पथभ्रष्ट, आत्महारा, विगलित
अपने अन्तर की अन्धगुफाओं के वासी
यह कथा उन्हीं अन्धों की है;
या कथा ज्योति की है अन्धों के माध्यम से

(पटाक्षेप)

पहला अंक

कौरव नगरी

(तीन बार तूर्यनाद के
उपरान्त कथा-गायन)

टुकड़े-टुकड़े हो बिखर चुकी मर्यादा
उसको दोनों ही पक्षों ने तोड़ा है
पाण्डव ने कुछ कम कौरव ने कुछ ज्यादा
यह रक्तपात अब कब समाप्त होना है
यह अजब युद्ध है नहीं किसी की भी जय
दोनों पक्षों को खोना ही खोना है
अन्धों से शोभित था युग का सिंहासन
दोनों ही पक्षों में विवेक ही हारा
दोनों ही पक्षों में जीता अन्धापन
भय का अन्धापन, ममता का अन्धापन
अधिकारों का अन्धापन जीत गया
जो कुछ सुन्दर था, शुभ था, कोमलतम था
वह हार गया..... द्वापर युग बीत गया
(पर्दा उठने लगता है)
यह महायुद्ध के अंतिम दिन की संध्या
है छाई चारों ओर उदासी गहरी
कौरव के महलों का सूना गलियारा
हैं घूम रहे केवल दो बूढ़े प्रहरी

(पर्दा उठाने पर स्टेज खाली है। दाईं और बाईं ओर बरछे और ढाल लिये दो प्रहरी हैं जो वार्तालाप करते हुए यन्त्र-
परिचालित से स्टेज के आर-पार चलते हैं।)

- प्रहरी-1 थके हुए हैं हम,
पर घूम-घूम पहरा देते हैं
इस सूने गलियारे में
- प्रहरी- 2 सूने गलियारे में
जिसके इन रत्न-जटित फर्शों पर
कौरव-बधुएँ
मंथर-मंथर गति से
सुरभित पवन-तरंगों-सी चलती थीं
आज वे विधवा हैं,

प्रहरी-1 थके हुए हैं हम,
इसलिए नहीं कि
कहीं युद्धों में हमने भी
बाहुबल दिखाया है
प्रहरी थे हम केवल
सत्रह दिनों के लोमहर्षक संग्राम में
भाले हमारे ये,
ढालें हमारी ये,
निरर्थक पड़ी रहीं
अंगों पर बोझ बनी
रक्षक थे हम केवल
लेकिन रक्षणीय कुछ भी नहीं था यहाँ

प्रहरी-2 रक्षणीय कुछ भी नहीं था यहाँ.....
संस्कृति थी यह एक वृद्धे और अन्धे की
जिसकी सन्तानों ने
महायुद्ध घोषित किये,
जिसको अन्धेपन में मर्यादा
गलित अंग वेश्या-सी
प्रजाजनों को भी रोगी बनाती फिरी
उस अन्धी संस्कृति,
उस रोगी मर्यादा की
रक्षा हम करते रहे
सत्रह दिन।

प्रहरी-1 जिसने अब हमको थका डाला है
मेहनत हमारी निरर्थक थी
आस्था का,
साहस का,
श्रम का,
अस्तित्व का हमारे
कुछ अर्थ नहीं था
कुछ भी अर्थ नहीं था

प्रहरी- 2 अर्थ नहीं था
कुछ भी अर्थ नहीं था
जीवन के अर्थहीन
सूने गलियारे में
पहरा दे देकर
अब थके हुए हैं हम
अब चुके हुए हैं हम

(चुप होकर वे आर-पार घूमते हैं। सहसा स्टेज पर प्रकाश धीमा हो जाता है। नेपथ्य से आँधी की-सी ध्वनि आती है। एक प्रहरी कान लगा कर सुनता है, दूसरा भौंहों पर हाथ रख कर आकाश की ओर देखता है।)

प्रहरी-1 सुनते हा

कैसी है ध्वनि यह

भयावह ?

प्रहरी- 2 सहसा अँधियारा क्यों होने लगा

देखो तो

दीग्व रहा है कुछ ?

प्रहरी-1 अन्धे राजा की प्रजा कहाँ तक देखे ?

दीग्व नहीं पड़ता कुछ

हाँ, शायद बादल है

(दूसरा प्रहरी भी बगल में आकर देखता है और भयभीत हो उठता है)

प्रहरी- 2 बादल नहीं है

वे गिद्ध हैं

लाग्वों-करोड़ों

पाँग्वें खोले

(पाँग्वों की ध्वनि के साथ स्टेज पर और भी अँधेरा)

प्रहरी-1 लो

सारी कौरव नगरी

का आसमान

गिद्धों ने घेर लिया

प्रहरी-2 झुक जाओ

झुक जाओ

ढालों के नीचे

छिप जाओ

नरभक्षी हैं

वे गिद्ध भूग्वे हैं।

(प्रकाश तेज होने लगता है)

प्रहरी-1 लो ये मुड़ गये

कुरुक्षेत्र की दिशा में

(आँधी की ध्वनि कम होने लगती है)

प्रहरी- 2 मौत कैसे

ऊपर से निकल गयी

प्रहरी-1 अशकुन है
भयानक वह ।
पता नहीं क्या होगा
कल तक
इस नगरी में
(विदुर का प्रवेश, बाईं ओर से)

प्रहरी-1 कौन है?
विदुर- मैं हूँ
विदुर
देखा धृतराष्ट्र ने?
देखा यह भयानक दृश्य?

प्रहरी-1 देखेंगे कैसे वे?
अन्धे हैं ।
कुछ भी क्या देख सके
अब तक
वे?

विदुर- मिलूँगा उनसे मैं
अशकुन भयानक है
पता नहीं संजय
क्या समाचार लाये आज?

(प्रहरी जाते हैं, विदुर अपने स्थान पर चिन्तातुर खड़े रहते हैं। पीछे का पर्दा उठने लगता है।)

कथा गायन— है कुरुक्षेत्र से कुछ भी खबर न आयी
जीता या हारा बचा-खुचा कौरव-दल
जाने किसकी लोथों पर जा उतरेगा
यह नरभक्षी गिद्धों का भूखा बादल
अन्तपुर में मरघट की-सी खामोशी
कृश गान्धारी बैठी है शीश झुकाये
सिंहासन पर धृतराष्ट्र मौन बैठे हैं
संजय अब तक कुछ भी संवाद न लाये ।

(पर्दा उठने पर अन्तःपुर। कुशासन विछाये सादी चौकी पर गान्धारी, एक छोटे सिंहासन पर चिन्तातुर धृतराष्ट्र। विदुर उनकी ओर बढ़ते हैं।)

धृतराष्ट्र- कौन संजय?

विदुर- नहीं!

विदुर हूँ

महाराज ।

विश्वल है सारा नगर आज

बचे-बुचे जो भी दस-बीस लोग

कौरव नगरी में हैं

अपलक नेत्रों से

कर रहे प्रतीक्षा हैं

संजय की ।

(कुछ क्षण महाराज के उत्तर की प्रतीक्षा कर)

महाराज

चुप क्यों हैं इतने

आप

माता गान्धारी भी मौन हैं!

धृतराष्ट्र- विदुर!

जीवन में प्रथम बार

आज मुझे आशंका व्यापी है ।

विदुर- आशंका?

आपको जो व्यापी है आज

वह वर्षों पहले हिला गयी थी सबको

धृतराष्ट्र- पहले पर कभी भी तुमने यह नहीं कहा...

विदुर- भीष्म ने कहा था,

गुरु द्रोण ने कहा था,

इसी अन्तःपुर में

आकर कृष्ण ने कहा था -

'मर्यादा मत तोड़ो

तोड़ी हुई मर्यादा

कुचले हुए अजगर-सी

गुंजलिका में कौरव-वंश को लपेट कर

सूखी लकड़ी-सा तोड़ डालेगी ।'

धृतराष्ट्र- समझ नहीं सकते हो

विदुर तुम ।

मैं था जन्मान्ध ।

कैसे कर सकता था ।

ग्रहण मैं

बाहरी यथार्थ या सामाजिक मर्यादा को?

विदुर- जैसे संसार को किया था ग्रहण
अपने
अन्धेपन
के बावजूद

धृतराष्ट्र- पर वह संसार
स्वतः अपने अन्धेपन से उपजा था ।
मैंने अपने ही वैयक्तिक सम्वेदन से जो जाना था
केवल उतना ही था मेरे लिए वस्तु-जगत्
इन्द्रजाल की माया-सृष्टि के समान
घने गहरे अँधियारे में
एक काले बिन्दु से
मेरे मन ने सारे भाव किये थे विकसित
मेरी सब वृत्तियाँ उसी से परिचालित थीं !
मेरा स्नेह, मेरी घृणा, मेरी नीति, मेरा धर्म
बिलकुल मेरा ही वैयक्तिक था ।
उसमें नैतिकता का कोई वाह्य मापदंड था ही नहीं ।
कौरव जो मेरी मांसलता से उपजे थे
वे ही थे अन्तिम सत्य
मेरी ममता ही वहाँ नीति थी,
मर्यादा थी ।

विदुर- पहले ही दिन से किन्तु
आपका वह अन्तिम सत्य
- कौरवों का सैनिक-बल -
होने लगा था सिद्ध झूठा और शक्तिहीन
पिछले सत्रह दिन से
एक-एक कर
पूरे वंश के विनाश का
सम्वाद आप सुनते रहे ।

धृतराष्ट्र- मेरे लिए वे सम्वाद सब निरर्थक थे ।
मैं हूँ जन्मान्ध
केवल सुन ही तो सकता हूँ
संजय मुझे देते हैं केवल शब्द
उन शब्दों से जो आकार-चित्र बनते हैं
उनसे मैं अब तक अपरिचित हूँ
कल्पित कर सकता नहीं
कैसे दुःशासन की आहत छाती से
रक्त उबल रहा होगा,
कैसे क्रूर भीम ने अँजुली में
धार उसे
ओठ तर किये होंगे ।

गान्धारी - (कानों पर हाथ रखकर)

महाराज ।
मत दोहरायें वह
सह नहीं पाऊँगी ।
(सब क्षण भर चुप)

धृतराष्ट्र- आज मुझे भान हुआ ।
मेरी वैयक्तिक सीमाओं के बाहर भी
सत्य हुआ करता है
आज मुझे भान हुआ ।
सहसा यह उगा कोई बाँध टूट गया है
कोटि-कोटि योजन तक दहाड़ता हुआ समुद्र
मेरे वैयक्तिक अनुमानित सीमित जग को
लहरों की विषय-जिह्वाओं से निगलता हुआ
मेरे अन्तर्मन में पैठ गया
सब कुछ वह गया
मेरे अपने वैयक्तिक मूल्य
मेरी निश्चिन्त किन्तु ज्ञानहीन आस्थाएँ ।

विदुर- यह जो पीड़ा ने
पराजय ने
दिया है ज्ञान,
दृढ़ता ही देगा वह ।

धृतराष्ट्र- किन्तु, इस ज्ञान ने
भय ही दिया है विदुर!
जीवन में प्रथम बार
आज मुझे आशंका व्यापी है ।

विदुर- भय है तो
ज्ञान है अधूरा अभी ।
प्रभु ने कहा था वह
'ज्ञान जो समर्पित नहीं है
अधूरा है
मनोबुद्धि तुम अर्पित कर दो
मुझे ।
भय से मुक्त होकर
तुम प्राप्त मुझे ही होगे
इसमें संदेह नहीं ।'

गान्धारी - (आवेश से)

इसमें संदेह है
और किसी को मत हो
मुझको है।
'अर्पित कर दो मुझको मनोबुद्धि'
उसने कहा है यह
जिसने पितामह के वाणों से
आहत हो अपनी सारी ही
मनोबुद्धि खो दी थी?
उसने कहा है यह,
जिसने मर्यादा को तोड़ा है बार-बार?

धृतराष्ट्र- शान्त रहो
शान्त रहो,
गान्धारी शान्त रहो।
दोष किसी को मत दो।
अन्धा था मैं....

गान्धारी - लेकिन अन्धी नहीं थी मैं।
मैंने यह बाहर का वस्तु-जगत् अच्छी तरह जाना था
धर्म, नीति, मर्यादा, यह सब हैं केवल आडम्बर मात्र,
मैंने यह बार-बार देखा था।
निर्णय के क्षण में विवेक और मर्यादा
व्यर्थ सिद्ध होते आये हैं सदा
हम सब के मन में कहीं एक अन्य गह्वर है।
वर्वर पशु अन्धा पशु वास वहीं करता है,
स्वामी जो हमारे विवेक का,
नैतिकता, मर्यादा, अनासक्ति, कृष्णार्पण
यह सब हैं अन्धी प्रवृत्तियों की पोशाकें
जिनमें कटे कपड़ों की आँखें सिली रहती हैं
मुझको इस झूठे आडम्बर से नफरत थी
इसलिए स्वेच्छा से मैंने इन आँखों पर पट्टी चढ़ा रखी थी।

विदुर- कटु हो गयी हो तुम
गान्धारी!
पुत्रशोक ने तुमको अन्दर से
जर्जर कर डाला है!
तुम्हीं ने कहा था
दुर्योधन से.....

गांधारी- मैंने कहा था दुर्योधन से
धर्म जिधर होगा ओ मूर्ख!
उधर जय होगी!
धर्म किसी ओर नहीं था। लेकिन!
सब ही थे अन्धी प्रवृत्तियों से परिचालित
जिसको तुम कहते हो प्रभु
उसने जब चाहा
मर्यादा को अपने ही हित में बदल लिया।
बंचक है।

धृतराष्ट्र- शान्त रहो गान्धारी।
विदुर- यह कटु निराशा की
उद्धत अनास्था है।
क्षमा करो प्रभु!
यह कटु अनास्था भी अपने
चरणों में स्वीकार करो!
आस्था तुम लेते हो
लेगा अनास्था कौन?
क्षमा करो प्रभु!
पुत्र-शोक से जर्जर माता हैं गान्धारी।

गान्धारी - माता मत कहो मुझे
तुम जिसको कहते हो प्रभु
वह भी मुझे माता ही कहता है।
शब्द यह जलते हुए लोहे की सलाखों-सा
मेरी पसलियों में धँसता है।
सत्रह दिन के अन्दर
मेरे सब पुत्र एक-एक कर मारे गये
अपने इन हाथों से
मैंने उन फूलों-सी वधुओं की कलाइयों से
चूड़ियाँ उतारी हैं
अपने इस आँचल से
संदुर की रेखाएँ पोछी हैं।

(नेपथ्य से) जय हो
दुर्योधन की जय हो।
गान्धारी की जय हो।
मंगल हो,
नरपति धृतराष्ट्र का मंगल हो।

धृतराष्ट्र- देखो।
विदुर देखो! संजय आये।

गान्धारी - जीत गया
मेरा पुत्र दुर्योधन
मैंने कहा था
वह जीतेगा निश्चय आज ।
(प्रहरी का प्रवेश)

प्रहरी - याचक है महाराज!
(याचक का प्रवेश)
एक वृद्ध याचक है ।

विदुर - याचक है?
उन्नत ललाट
श्वेतकेशी
आजानुवाहु?

याचक - याचक - मैं वह भविष्य हूँ
जो झूठा सिद्ध हुआ आज
कौरव की नगरी में
मैंने मापा था, नक्षत्रों की गति को
उतारा था अंकों में ।
मानव-नियति के
अलिखित अक्षर जाँचे थे ।
मैं था ज्योतिषी दूर देश का ।

धृतराष्ट्र- याद मुझे आता है
तुमने कहा था कि द्वन्द्व अनिवार्य है
क्योंकि उससे ही जय होगी कौरव-दल की ।

याचक - मैं हूँ वही
आज मेरा विज्ञान सब मिथ्या ही सिद्ध हुआ ।
सहसा एक व्यक्ति
ऐसा आया जो सारे
नक्षत्रों की गति से भी ज्यादा शक्तिशाली था ।
उसने रणभूमि में
विषादग्रस्त अर्जुन से कहा -
' मैं हूँ परात्पर ।
जो कहता हूँ करो
सत्य जीतेगा
मुझसे लो सत्य, मत डरो । '

विदुर - प्रभु थे वे!

गान्धारी - कभी नहीं!

विदुर - उनकी गति में ही
समाहित है सारे इतिहासों की,
सारे नक्षत्रों की दैवी गति ।

याचक - पता नहीं प्रभु हैं या नहीं
किन्तु, उस दिन यह सिद्ध हुआ
जब कोई भी मनुष्य
अनासक्त होकर चुनौती देता है इतिहास को,
उस दिन नक्षत्रों की दिशा बदल जाती है।
नियति नहीं है पूर्वनिर्धारित-
उसको हर क्षण मानव-निर्णय बनाता-मिटता है।

गान्धारी - प्रहरी, इसको एक अंजुल मुद्राएँ दो।
तुमने कहा है- '
'जय होगी दुर्योधन की।'

याचक - मैं तो हूँ झूठा भविष्य मात्र
मेरे शब्दों का इस वर्तमान में
कोई मूल्य नहीं,
मेरे जैसे
जाने कितने झूठे भविष्य
ध्वस्त स्वप्न
गलित तत्व
विखरे हैं कौरव की नगरी में
गली-गली।
माता हैं गान्धारी
ममता में पाल रहीं हैं सब को।
(प्रहरी मुद्राएँ लाकर देता है)
जय हो दुर्योधन की
जय हो गान्धारी की
(जाता है)

गान्धारी - होगी,
अवश्य होगी जय।
मेरी यह आशा
यदि अन्धी है तो हो
पर जीतेगा दुर्योधन जीतेगा।
(दूसरा प्रहरी आकर दीप जलाता है)

विदुर - डूब गया दिन.....

धृतराष्ट्र - पर
संजय नहीं आये
लौट गये होंगे
सब योद्धा अब शिविर में
जीता कौन?
हारा कौन?

विदुर – महाराज!
संशय मत करें।
संजय जो समाचार लायेंगे शुभ होगा
माता अब जाकर विश्राम करें!
नगर-द्वार अपलक खुले ही हैं
संजय के रथ की प्रतीक्षा में

(एक ओर विदुर और दूसरी ओर धृतराष्ट्र तथा गांधारी जाते हैं; प्रहरी पुनः स्टेज के आरपार घूमने लगते हैं)

प्रहरी-1 मर्यादा!
प्रहरी-2 अनास्था!
प्रहरी-1 पुत्रशोक!
प्रहरी-2 भविष्यत्!

प्रहरी-1 ये सब
राजाओं के जीवन की शोभा हैं
प्रहरी-2 वे जिनको ये सब प्रभु कहते हैं।
इस सब को अपने ही जिम्मे ले लेते हैं।
प्रहरी-1 पर यह जो हम दोनों का जीवन
सूने गलियारे में बीत गया
प्रहरी-2 कौन इसे
अपने जिम्मे लेगा?
प्रहरी-1 हमने मर्यादा का अतिक्रमण नहीं किया,
क्योंकि नहीं थी अपनी कोई भी मर्यादा।
प्रहरी-2 हमको अनास्था ने कभी नहीं झकझोरा,
क्योंकि नहीं थी अपनी कोई भी गहन आस्था।

प्रहरी-1 हमने नहीं झेला शोक
प्रहरी-2 जाना नहीं कोई दर्द
प्रहरी-1 सूने गलियारे-सा सूना यह जीवन भी बीत गया।
प्रहरी-2 क्योंकि हम दास थे
प्रहरी-1 केवल वहन करते थे आज्ञाएँ हम अन्धे राजा की
प्रहरी-2 नहीं था हमारा कोई अपना खुद का मत,
कोई अपना निर्णय

प्रहरी-1 इसलिए सूने गलियारे में
निरुद्देश्य,
निरुद्देश्य,
चलते हम रहे सदा
दाएँ से बाएँ,
और बाएँ से दाएँ

प्रहरी-2 मरने के बाद भी
यम के गलियारे में
चलते रहेंगे सदा
दाएँ से बाएँ
और बाएँ से दाएँ!
(चलते-चलते विंग में चले जाते हैं। स्टेज पर अँधेरा)
धीरे-धीरे पटाक्षेप के साथ

कथा गायन- आसन्न पराजय वाली इस नगरी में
सब नष्ट हुई पद्धतियाँ धीमे-धीमे
यह शाम पराजय की, भय की, संशय की
भर गये तिमिर से ये सूने गलियारे
जिनमें बूढ़ा झूठा भविष्य याचक-सा
है भटक रहा टुकड़े को हाथ पसारे
अन्दर केवल दो बुझती लपटें बाकी
राजा के अन्धे दर्शन की वारीकी
या अन्धी आशा माता गान्धारी की
वह संजय जिसको वह वरदान मिला है
वह अमर रहेगा और तटस्थ रहेगा
जो दिव्य दृष्टि से सब देखेगा समझेगा
जो अन्धे राजा से सब सत्य कहेगा।
जो मुक्त रहेगा ब्रम्हास्त्रों के भय से
जो मुक्त रहेगा, उलझन से, संशय से
वह संजय भी
इस मोह-निशा से धिर कर
है भटक रहा
जाने किस
कटक-पथ पर।

दूबारा अंक

पशु का उदय

कथा-गायन- संजय तटस्थदृष्टा शब्दों का शिल्पी है
पर वह भी भटक गया असंजस के वन में
दायित्व गहन, भाषा अपूर्ण, श्रोता अन्धे
पर सत्य वही देगा उनको संकट-क्षण में

वह संजय भी
इस मोह-निशा से घिर कर
है भटक रहा
जाने किस कंटक-पथ पर

(पर्दा उठने पर वनपथ का दृश्य। कोई योद्धा बगल में अस्त्र रख कर वस्त्र से मुख ढाँप सोया है। संजय का प्रवेश)

संजय- भटक गया हूँ
में जाने किस कंटक-वन में
पता नहीं कितनी दूर हस्तिनापुर हैं,
कैसे पहुँचूँगा मैं?
जाकर कहूँगा क्या
इस लज्जाजनक पराजय के बाद भी
क्यों जीवित बचा हूँ मैं?
कैसे कहूँ मैं
कमी नहीं शब्दों की आज भी
मैंने ही उनको बताया है
युद्ध में घटा जो-जो,
लेकिन आज अन्तिम पराजय के अनुभव ने
जैसे प्रकृति ही बदल दी है सत्य की
आज कैसे वही शब्द
वाहक बनेंगे इस नूतन-अनुभूति के ?
(सहसा जाग कर वह योद्धा पुकारता है - संजय)
किसने पुकारा मुझे?
प्रेतों की ध्वनि है यह
या मेरा भ्रम ही है?

कृतवर्मा- डरो मत
मैं हूँ कृतवर्मा!
जीवित हो संजय तुम?
पांडव योद्धाओं ने छोड़ दिया
जीवित तुम्हें?

संजय- जीवित हूँ।
आज जब कोसों तक फैली हुई धरती को
पाट दिया अर्जुन ने
भूलुंठित कौरव-कवन्धों से,
शेष नहीं रहा एक भी
जीवित कौरव-वीर
सात्यकि ने मेरे भी वध को उठाया अस्त्र;
अच्छा था
मैं भी
यदि आज नहीं बचता शेष,
किन्तु कहा व्यास ने 'मरेगा नहीं
संजय अवध्य है'
कैसा यह शाप मुझे व्यास ने दिया है

अनजाने में
हर संकट, युद्ध, महानाश, प्रलय, विप्लव के बावजूद
शेष बचोगे तुम संजय
सत्य कहने को
अन्धों से
किन्तु कैसे कहूँगा हाय
सात्यकि के उठे हुए अस्त्र के
चमकदार ठंडे लोहे के स्पर्श में
मृत्यु को इतने निकट पाना
मेरे लिए यह
विल्कुल ही नया अनुभव था।
जैसे तेज वाण किसी
कोमल मृणाल को
ऊपर से नीचे तक चीर जाये
चरम त्रास के उस वेहद गहरे क्षण में
कोई मेरी सारी अनुभूतियों को चीर गया
कैसे दे पाऊँगा मैं सम्पूर्ण सत्य
उन्हें विकृत अनुभूति से?

कृतवर्मा - धैर्य धरो संजय!
क्योंकि तुमको ही जाकर बतानी है
दोनों को पराजय दुर्योधन की!

संजय - कैसे बताऊँगा!
वह जो सम्राटों का अधिपति था
खाली हाथ
नंगे पाँव
रक्त-सने
फटे हुए वस्त्रों में
टूटे रथ के समीप
खड़ा था निहत्था हो;
अश्रु-भरे नेत्रों से
उसने मुझे देखा
और माथा झुका लिया
कैसे कहूँगा
मैं जाकर उन दोनों से
कैसे कहूँगा?
(जाता है)

कृतवर्मा- चला गया संजय भी
बहुत दिनों पहले
विदुर ने कहा था
यह होकर रहेगा,
वह होकर रहा आज
(नेपथ्य में कोई पुकारता है, "अश्वत्थामा।" कृतवर्मा ध्यान से सुनता है)

यह तो आवाज है
बूढ़े कृपाचार्य की।

(नेपथ्य में पुनः पुकार 'अश्वत्थामा।' कृतवर्मा पुकारता है - कृपाचार्य.... कृपाचार्य.....

कृपाचार्य का प्रवेश)

यह तो कृतवर्मा है।

तुम भी जीवित हो कृतवर्मा?

कृतवर्मा- जीवित हूँ

क्या अश्वत्थामा भी जीवित है?

कृपाचार्य- जीवित है

केवल हम तीन
आज!

रथ से उतर कर

जब राजा दुर्योधन ने

नतमस्तक होकर

पराजय स्वीकार की

अश्वत्थामा ने

यह देखा

और उसी समय

उसने मरोड़ दिया

अपना धनुष

आर्तनाद करता हुआ

वन की ओर चला गया

अश्वत्थामा.....

(पुकारते हुए जाते हैं, दूर से उनकी पुकार सुन पड़ती है। पीछे का पर्दा खुल कर अन्दर का दृश्य। अँधेरा - केवल एक प्रकाश-वृत्त अश्वत्थामा पर, जो टूटा धनुष हाथ में लिये बैठा है।)

अश्वत्थामा - यह मेरा धनुष है

धनुष अश्वत्थामा का

जिसकी प्रत्यंचा खुद द्रोण ने चढ़ाई थी

आज जब मैंने

दुर्योधन को देखा

निःशस्त्र, दीन

आँखों में आँसू भरे

मैंने मरोड़ दिया

अपने इस धनुष को।

कुचले हुए साँप-सा

भयावह किन्तु

शक्तिहीन मेरा धनुष है यह

जैसा है मेरा मन

किसके बल पर लूँगा

मैं अब

प्रतिशोध

पिता की निर्मम हत्या का

वन में
भयानक इस वन में भी
भूल नहीं पाता हूँ मैं
कैसे सुनकर
युधिष्ठिर की घोषणा
कि 'अश्वत्थामा मारा गया'
शस्त्र रख दिये थे
गुरू द्रोण ने रणभूमि में
उनको थी अटल आस्था
युधिष्ठिर की वाणी में
पाकर निहत्था उन्हें
पापी दृष्टद्युम्न ने
अस्त्रों से खंड-खंड कर डाला
भूल नहीं पाता हूँ
मेरे पिता थे अपराजेय
अर्धसत्य से ही
युधिष्ठिर ने उनका
वध कर डाला ।
उस दिन से
मेरे अन्दर भी
जो शुभ था, कोमलतम था
उसकी भ्रूण-हत्या
युधिष्ठिर के
अर्धसत्य ने कर दी
धर्मराज होकर वे बोले
'नर या कुंजर'
मानव को पशु से
उन्होंने पृथक् नहीं किया
उस दिन से मैं हूँ
पशुमात्र, अन्ध बर्बर पशु
किन्तु आज मैं भी एक अन्धी गुफा में हूँ भटक गया
गुफा यह पराजय की!
दुर्योधन सुनो!
सुनो, द्रोण सुनो!
मैं यह तुम्हारा अश्वत्थामा
कायर अश्वत्थामा
शेष हूँ अभी तक
जैसे रोगी मुर्दे के
मुख में शेष रहता है
गन्दा कफ
वासी थूक
शेष हूँ अभी तक मैं

(वक्ष पीटता है)

आत्मघात कर लूँ?

इस नपुंसक अस्तित्व से

छुटकारा पाकर

यदि मुझे

पिछली नरकाग्नि में उबलना पड़े

तो भी शायद

इतनी यातना नहीं होगी!

(निपथ्य में पुकार अश्वत्थामा....)

किन्तु नहीं!

जीवित रहूँगा मैं

अन्धे बर्बर पशु-सा

वाणी हो सत्य धर्मराज की।

मेरी इस पसली के नीचे

दो पंजे उग आयें

मेरी ये पुतलियाँ

बिन दाँतों के चोथ खायें

पायें जिसे।

वध, केवल वध, केवल वध

अंतिम अर्थ बने

मेरे अस्तित्व का।

(किसी के आने की आहट)

आता है कोई

शायद पांडव-योद्धा है

आ हा!

अकेला, निहत्था है।

पीछे से छिपकर

इस पर करूँगा वार

इन भूखे हाथों से

धनुष मरोड़ा है

गर्दन मरोड़ूँगा

छिप जाऊँ, इस झाड़ी के पीछे।

(छिपता है। संजय का प्रवेश)

संजय- फिर भी रहूँगा शेष

फिर भी रहूँगा शेष

फिर भी रहूँगा शेष

सत्य कितना कटु हो

कटु से यदि कटुतर हो

कटुतर से कटुतम हो

फिर भी कहूँगा मैं

केवल सत्य, केवल सत्य, केवल सत्य

है अन्तिम अर्थ

मेरे..... आह!

(अश्वत्थामा आक्रमण करता है। गला दबोच लेता है)

अश्वत्थामा - इसी तरह

इसी तरह

मेरे भूखे पंजे जाकर दबोचेंगे

वह गला युधिष्ठिर का

जिससे निकला था

'अश्वत्थामा हतो हतः'

(कृतवर्मा और कृपाचार्य प्रवेश करते हैं)

कृतवर्मा - (चीखकर)

छोड़ो अश्वत्थामा!

संजय है वह

कोई पांडव नहीं है।

अश्वत्थामा - केवल, केवल वध, केवल....

कृपाचार्य - कृतवर्मा, पीछे से पकड़ो

कस लो अश्वत्थामा को।

वध - लेकिन शत्रु का -

कैसे योद्धा हो अश्वत्थामा?

संजय अवध्य है

तटस्थ है।

अश्वत्थामा - (कृतवर्मा के बन्धन में छटपटाता हुआ)

तटस्थ?

मातुल में योद्धा नहीं हूँ

वर्बर पशु हूँ

यह तटस्थ शब्द

है मेरे लिए अर्थहीन।

सुन लो यह घोषणा

इस अन्धे वर्बर पशु की

पक्ष में नहीं है जो मेरे

वह शत्रु है।

कृतवर्मा - पागल हो तुम

संजय, जाओ अपने पथ पर

संजय - मत छोड़ो

विनती करता हूँ

मत छोड़ो मुझे

कर दो वध

जाकर अन्धों से

सत्य कहने की

मर्मन्तिक पीड़ा है जो

उससे जो वध ज्यादा सुखमय है

वध करके

मुक्त मुझे कर दो
अश्वत्थामा!

(अश्वत्थामा विवश दृष्टि से कृपाचार्य की ओर देखता है, उनके कन्धों से शीश टिका देता है)

अश्वत्थामा - मैं क्या करूँ?

मातुल;
मैं क्या करूँ?
वध मेरे लिए नहीं रही नीति
वह है अब मेरे लिए मनोग्रंथि
किसको पा जाऊँ
मरोड़ूँ मैं!
मैं क्या करूँ?
मातुल, मैं क्या करूँ?

कृपाचार्य - मत हो निराश
अभी...

कृतवर्मा - करना बहुत कुछ है
जीवित अभी भी है दुर्योधन
चल कर सब खोजें उन्हें।

कृपाचार्य - संजय
तुम्हें ज्ञात है
कहाँ है वे?

संजय - (धीमे से)
वे हैं सरोवर में
माया से बाँध कर
सरोवर का जल
वे निश्चल
अन्दर बैठे हैं
ज्ञात नहीं है
यह पांडव-दल को।

कृपाचार्य - स्वस्थ हो अश्वत्थामा
चल कर आदेश लो दुर्योधन से
संजय, चलो
तुम सरोवर तक पहुँचा दो

कृतवर्मा - कौन आ रहा है वह
वृद्ध व्यक्ति?

कृपाचार्य - निकल चलो
इसके पहले कि हमको
कोई भी देख पाये

अश्वत्थामा - (जाते-जाते) मैं क्या करूँ मातुल
मैंने तो अपना धनुष भी मरोड़ दिया।

(वे जाते हैं। कुछ क्षण स्टेज खाली रहता है। फिर धीरे-धीरे वृद्ध याचक प्रवेश करता है)

वृद्ध याचक - दूर चला आया हूँ
काफी
हस्तिनापुर से,
वृद्ध हूँ, दीख नहीं पड़ता है
निश्चय ही अभी यहाँ देखा था मैंने कुछ लोगों को
देखूँ मुझको जो मुद्राएँ दीं
माता गान्धारी ने
वे तो सुरक्षित हैं।
मैंने यह कहा था
'यह है अनिवार्य
और वह है अनिवार्य
और यह तो स्वयम् होगा' -
आज इस पराजय की वेला में
सिद्ध हुआ
झूठी थी सारी अनिवार्यता भविष्य की।
केवल कर्म सत्य है
मानव जो करता है, इसी समय
उसी में निहित है भविष्य
युग-युग तक का!
(हाँफता है)
इसलिए उसने कहा
अर्जुन
उठाओ शस्त्र
विगतज्वर युद्ध करो
निष्क्रियता नहीं
आचरण में ही
मानव-अस्तित्व की सार्थकता है।
(नीचे झुक कर धनुष देखता है। उठाकर)
किसने यह छोड़ दिया धनुष यहाँ?
क्या फिर किसी अर्जुन के
मन में विषाद हुआ?

अश्वत्थामा - (प्रवेश करते हुए)
मेरा धनुष है
यह।

वृद्ध याचक - कौन आ रहा है यह?
जय अश्वत्थामा की!

अश्वत्थामा - जय मत कहो वृद्ध!
जैसे तुम्हारी भविष्यत् विद्या
सारी व्यर्थ हुई
उसी तरह मेरा धनुष भी व्यर्थ सिद्ध हुआ।
मैंने अभी देखा दुर्योधन को
जिसके मस्तक पर

मणिजटित राजाओं की छाया थी
आज उसी मस्तक पर
गँदले पानी की
एक चादर है।
तुमने कहा था -
जय होगी दुर्योधन की
वृद्ध याचक - जय हो दुर्योधन की -
अब भी मैं कहता हूँ
वृद्ध हूँ
थका हूँ
पर जाकर कहूँगा मैं
'नहीं है पराजय यह दुर्योधन की
इसको तुम मानो नये सत्य की उदय-वेला।'
मैंने बतलाया था
उसको झूठा भविष्य
अब जा कर उसको बतलाऊँगा
वर्तमान से स्वतन्त्र कोई भविष्य नहीं
अब भी समय है दुर्योधन,
समय अब भी है!
हर क्षण इतिहास बदलने का क्षण होता है।
(धीरे-धीरे जाने लगता है।)

अश्वत्थामा - मैं क्या करूँगा
हाय मैं क्या करूँगा?
वर्तमान में जिसके
मैं हूँ और मेरी प्रतिहिंसा है!
एक अर्द्धसत्य ने युधिष्ठिर के
मेरे भविष्य की हत्या कर डाली है।
किन्तु, नहीं,
जीवित रहूँगा मैं
पहले ही मेरे पक्ष में
नहीं है निर्धारित भविष्य अगर'
तो वह तटस्थ है!
शत्रु है अगर वह तटस्थ है!
(वृद्ध की ओर बढ़ने लगता है।)
आज नहीं बच पायेगा
वह इन भूखे पंजों से
ठहरो! ठहरो!
ओ झूठे भविष्य
वंचक वृद्ध!
(दाँत पीसते हुए दौड़ता है। विंग के निकट वृद्ध को दबोच कर नेपथ्य में घसीट ले जाता है।)
वध, केवल वध, केवल वध
मेरा धर्म है।

(नेपथ्य में गला घोटने की आवाज, अश्वत्थामा का अट्टहास। स्टेज पर केवल दो प्रकाश-वृत्त नृत्य करते हैं। कृपाचार्य, कृतवर्मा हाँफते हुए अश्वत्थामा को पकड़ कर स्टेज पर ले जाते हैं।)

कृपाचार्य - यह क्या किया,
अश्वत्थामा।
यह क्या किया?

अश्वत्थामा - पता नहीं मैंने क्या किया,
मातुल मैंने क्या किया!
क्या मैंने कुछ किया?

कृतवर्मा - कृपाचार्य
भय लगता है
मुझको
इस अश्वत्थामा से!

(कृपाचार्य अश्वत्थामा को विठाकर, उसका कमरबन्द ढीला करते हैं। माथे का पसीना पोंछते हैं।)

कृपाचार्य - बैठो
विश्राम करो
तुमने कुछ नहीं किया
केवल भयानक स्वप्न देखा है!

अश्वत्थामा - मैं क्या करूँ
मातुल!
वध मेरे लिए नहीं नीति है,
वह है अब मनोगन्धि!
इस वध के बाद
मांसपेशियों का सब तनाव
कहते क्या इसी को हैं
अनासक्ति?'

कृपाचार्य - (अश्वत्थामा को लिटा कर)
सो जाओ!
कहा है दुर्योधन ने
जाकर विश्राम करो
कल देखेंगे हम
पांडवगण क्या करते हैं -
करवट बदल कर
तुम सो जाओ
(कृतवर्मा से)
सो गया।

कृतवर्मा - (व्यंग्य से)
सो गया।
इसलिए शेष बचे हैं हम
इस युद्ध में
हम जो योद्धा थे
अब लुक-छिप कर

बूढ़े निहत्थों का
करेंगे वध ।

कृपाचार्य - शान्त रहो कृतवर्मा
योद्धा नामधारियों में
किसने क्या नहीं
किया है
अब तक?
द्रोण थे बूढ़े निहत्थे
पर
छोड़ दिया था क्या
उनको धृष्टद्युम्न ने?
या हमने छोड़ा अभिमन्यु को
यद्यपि वह विलकुल निहत्था था
अकेला था
सात महारथियों ने.....

अश्वत्थामा - मैंने नहीं मारा उसे
मैं तो चाहता था वध करना भविष्य का
पता नहीं कैसे वह
बूढ़ा मरा पाया गया ।
मैंने नहीं मारा उसे
मातुल विश्वास करो ।

कृपाचार्य - सो जाओ
सो जाओ कृतवर्मा!
पहरा मैं देता रहूँगा आज रात भर ।
(वे लौटते हैं । पर्दा गिरने लगता है ।)
जिस तरह बाद के बाद उतरती गंगा
तट पर तज आती विकृति, शव अधःप्राया
वैसे ही तट पर तज अश्वत्थामा को
इतिहासों ने खुद नया मोड़ अपनाया
वह छटी हुई आत्माओं की रात
यह भटकी हुई आत्माओं की रात
यह टूटी हुई आत्माओं की रात
इस रात विजय में मदोन्मत्त पांडवगण
इस रात विवश छिपकर बैठा दुर्योधन
यह रात गर्व में
तने हुए माथों की
यह रात हाथ पर
धरे हुए हाथों की
(पटक्षेप)

तीसरा अंक

अश्वत्थामा का अर्द्धरात्य

कथा-गायन- संजय का रथ जब नगर-द्वार पहुँचा
तब रात ढल रही थी।
हारी कौरव सेना कब लौटेगी....
यह बात चल रही थी।
संजय से सुनते-सुनते युद्ध-कथा
तब रात ढल रही थी।
हारी कौरव सेना कब लौटेगी....
वह बात चल रही थी।
संजय से सुनते-सुनते युद्ध-कथा
हो गयी सुवह; पाकर यह गहन व्यथा
गान्धारी पत्थर थी; उस श्रीहत मुख पर
जीवित मानव-सा कोई चिह्न न था।
दुपहर होते-होते हिल उठा नगर
खंडित रथ टूटे छकड़ों पर लद कर
थे लौट रहे ब्राह्मण, स्त्रियाँ, चिकित्सक,
विधवाएँ, बौने, बूढ़े, घायल, जर्जर।
जो सेना रंगविरंगी ध्वजा उड़ाते
रौंदते हुए धरती को, गगन कँपाते
थी गयी युद्ध को अठारह दिन पहले
उसका यह रूप हो गया आते-आते।

(पर्दा उठता है। प्रहरी खड़े हैं। विदुर का सहारा लेकर धृतराष्ट्र प्रवेश करते हैं।)

धृतराष्ट्र - देख नहीं सकता हूँ
पर मैंने छू-छू कर
अंग-भंग सैनिकों को
देखने की कोशिश की
बाँह के पास से
हाथ जब कट जाता है।
लगता है कैसा जैसे मेरे सिंहासन का
हत्था है।

विदुर - महाराज
यह सब सोच रहे हैं
आप?

धृतराष्ट्र - कोई खास बात नहीं
सिर्फ मैं संजय के शब्दों से
सुनता आया था जिसे
आज उसी युद्ध को हाथों से छू-छू कर
अनुभव करने का अवसर पाया है।

(इसी बीच में एक पंगु-गूंगा सैनिक घिसटता हुआ आता है। विदुर के पाँव पकड़ कर उन्हें अपनी ओर आकर्षित करता है। चिल्लू से संकेत कर पानी माँगता है।)

विदुर - (चौंककर)

क्या है? ओह।
प्रहरी थोड़ा जल लाओ

धृतराष्ट्र - कौन है विदुर?

विदुर - एक प्यासा सैनिक है महाराज!
(सैनिक गूँगी जिहवा से जाने क्या-क्या कहता है।)

धृतराष्ट्र - क्या कह रहा है यह?

विदुर - कहता है 'जय हो धृतराष्ट्र की!'
जिहवा कटी है महाराज।
गूँगा है।

धृतराष्ट्र - गूँगों के सिवा आज
और कौन बोलेगा मेरी जय
(प्रहरी लाकर जल देता है। गूँगा हाँफने लगता है।)

प्रहरी 1 - (मस्तक छूकर)

ज्वर है इसे तो

धृतराष्ट्र - पिला दिया जल इसको!
कह दो विश्राम करे इधर कहीं
(गूँगा पीछे जाकर आँख मूँद कर पड़ रहता है)
वस्त्र इसे दो लाकर
माता गान्धारी से।

प्रहरी - माता गान्धारी आज दान-गृह में
हैं ही नहीं।

विदुर - उनकी आँखों में
आँसू भी नहीं है
न शोक है
न क्रोध है
जड़वत् पत्थर-सी वे बैठी हैं
सीढ़ी पर।

(नेपथ्य में शोरगुल)

धृतराष्ट्र - प्रहरी जाकर देखो
कैसा है शोर वह।
(प्रहरी जाता है।)

विदुर - महाराज।
आप जायें
जाकर आश्वासन दें माता गान्धारी को।

धृतराष्ट्र - जाता हूँ
संजय भी नहीं हैं वहाँ
पता नहीं भीम और दुर्योधन के अन्तिम द्वन्द्वयुद्ध का
वह क्या समाचार लाये आज ।
(शोर बढ़ता है ।)

विदुर - महाराज, आप जायें ।
(धृतराष्ट्र दूसरे प्रहरी के साथ जाते हैं ।)
कैसा है शोर यह ?
(प्रहरी लौटता है ।)
फैल गया है

प्रहरी - पूरे नगर में
अचानक
आतंक
त्रास ।

विदुर - क्यों ?
प्रहरी 1 - अपनी हारी घायल सेना
के साथ-साथ
कोई विपक्षी योद्धा भी
चला आया है
नगरी में
अस्त्रों से सज्जित है
दैत्याकार
योद्धा
वह ?
जनता कहती है वह नगरी को लूटेगा
(दूसरा प्रहरी लौट आता है ।)

विदुर - छि ॥
यह सब मिथ्या है !
मैं खुद जाकर
उसको देखूँगा
रक्षा करो तुम
राजकक्ष की ।
(जाते हैं ।)

प्रहरी 2 - क्या तुमने
देखा था अपनी आँखों से
उस योद्धा को ?

प्रहरी 1 - मायावी है वह
रूप धारण करता है नित नये-नये
बन्द कर दिया
जब रक्षकगण ने नगर-द्वार,
धारण कर रूप
एक गृद्ध का

उड़ कर चला आया,
और लगा खाने
छत पर सोये बच्चों को।
बन्द नगर-द्वारों के
ऊपर से

प्रहरी 2 - बन्द करो

जल्द से द्वार पश्चिम के!

प्रहरी 1 - (भय से) वह देखो।

प्रहरी 2 - (भय से) क्या है।

प्रहरी 1 - वह आया।

प्रहरी 2 - छिपो, इधर

छिपो

(दोनों पीछे छिपते हैं। एक साधारण योद्धा का प्रवेश)

युयुत्सु - डरने में

उतनी यातना नहीं है

जितनी वह होने में जिससे

सबके सब केवल भय खाते हैं।

वैसा ही मैं हूँ आज

ये हैं महल

मेरे पिता, मेरी माता के

लेकिन कौन जाने

यहाँ स्वागत हो

मेरा

एक जहर बुझे भाले से।

प्रहरी 1 - ये तो युयुत्सु हैं

पुत्र धृतराष्ट्र के,

युद्ध में लड़े जो

युधिष्ठिर के पक्ष में।

युयुत्सु - मेरा अपराध सिर्फ इतना है

सत्य पर रहा मैं दृढ़

द्रोण भीष्म

सबके सब महारथी

नहीं जा सके

दुर्योधन के विरुद्ध

फिर भी मैंने कहा

पक्ष में असत्य का नहीं लूँगा।

मैं भी हूँ कौरव

पर सत्य बड़ा है कौरव-वंश से

प्रहरी 2 - निश्चय युयुत्सु हैं!

लगता है लौटे हैं!

घायल सेना के साथ!

- युयुत्सु - मैं भी
सह लेता यदि
सब उच्छृंखलता दुर्योधन की
आज मुझे इतनी घृणा तो
न मिलती
अपने ही परिवार में।
माता खड़ी होती
वाँह फैलाये
चाहे पराजित ही मेरा माथा होता।
- विदुर - (आते हैं।)
ढूँढ़ रहा हूँ।
कब से तुमको युयुत्सु
वत्स!
अच्छ किया तुम जो वापस चले आये।
प्रहरी जाओ, जाकर
माता गान्धारी को सूचित करो
पुत्र-शोक से पीड़ित माता
तुम्हें पाकर शायद
दुःख भूल जाये!
- युयुत्सु - पता नहीं
मेरा मुख भी देखेंगी
या नहीं
- विदुर - ऐसा मत कहो।
कौरव-पुत्रों की इस कलुषित कथा में
एक तुम हो केवल
- युयुत्सु - जिसका माथा गर्वोन्त है।
(कटुता से हँसकर)
इसीलिए देखकर मुझे आता
वन्द कर लिये
पट नागरिकों ने
सवने कहा
वह है मायावी
शिशुभक्षी
दैत्याकार
गृह्यवत्।
- विदुर - इस पर विषाद मत करो युयुत्सु
अज्ञानी, भय डूबे, साधारण लोगों से
यह तो मिलता ही है सदा उन्हें
जो कि एक निश्चित परिपाटी
से होकर पृथक्
अपना पथ अपने आप
निर्धारित करते हैं।

(प्रहरी के साथ गान्धारी का प्रवेश)

प्रहरी 2 - माता गान्धारी
पधारी हैं।

(युयुत्सु चरण छूता है। गान्धारी निश्चल खड़ी रहती है।)

विदुर - माता!
ये हैं युयुत्सु
चरण छू रहे हैं
इनको आशीष दो।

गान्धारी - (क्षणभर चुप रहकर उपेक्षा से)
पूछो विदुर इससे
कुशल से हैं?
(युयुत्सु और विदुर चुप रहते हैं।)

बेटा,
भुजाएँ ये तुम्हारी
पराक्रम भरी
थकी तो नहीं
अपने बन्धुजनों का
वध करते-करते?

(चुप)

पांडव के शिविरों के वैभव के बाद
तुम्हें अपना नगर तो
श्रीहत-सा लगता होगा?

(चुप)

चुप क्यों हो?
थका हुआ होगा यह
विदुर इसे फूलों की शय्या दो
कोई पराजित दुर्योधन नहीं है वह
सोये जो जाकर
सरोवर की
कीचड़ में।

(चुप)

चुप क्यों हैं विदुर यह?
क्या मैं माता हूँ
इसके शत्रुओं की
इसीलिए

(जाने लगती है)

प्रहरी चलो

विदुर - माता! यह शोभा नहीं देता तुम्हें
माता!

(रुकती नहीं, चली जाती हैं।)

युयुत्सु - यह क्या किया?
माँ ने यह क्या किया

विदुर?

(सिर झुका कर बैठ जाता है।)

अच्छ था यदि मैं
कर लेता समझौता असत्य से।

विदुर - लेकिन
वह कोई समाधान तो नहीं था
समस्या का!
कर लेते यदि तुम
समझौता असत्य से
तो अन्दर से जर्जर हो जाते।

युयुत्सु - अब यह मौँ की कटुता
घृणा प्रजाओं की
क्या मुझको अन्दर से बल देगी?
अन्तिम परिणति में
दोनों जर्जर करते हैं
पक्ष चाहे सत्य का हो
अथवा असत्य का!
मुझको क्या मिला विदुर,
मुझको क्या मिला?

विदुर - शान्त हो युयुत्सु
और सहन करो,
गहरी पीड़ाओं को गहरे में वहन करो
(कुछ देर पूर्व से गूँगे के हाँफने की आवाज आ रही है जो सहसा तेज हो जाती है।)

प्रहरी 1 - कैसी आवाज है प्रहरी यह
वह गूँगा सैनिक
है शायद दम तोड़ रहा।
(प्रहरी 2 जल लाता है)

विदुर - यह लो युयुत्सु
उसे जल दो
और स्नेह दो
मरतों को जीवन दो
झेलो कटुताओं को।

युयुत्सु - (गूँगे के पास जाकर)
गोद में रक्खो सर
मुँह खोलो
ऐसे, हाँ,
खोलो आँखें
(गूँगा आँख खोलता है, पानी मुँह से लगाता है। साहसा वह चीख उठता है। गिरता-पड़ता हुआ,
धिसटता हुआ भागता है।)

प्रहरी 2 - यह क्या हुआ?

युयुत्सु - मैं ही अपराधी हूँ
यह एक एक अश्वारोही कौरव-सेना का

मेरे अग्निवाणों से
झुलस गये थे घुटने इसके
नष्ट किया है खुद मैंने
जिसका जीवन
वह कैसे अब
मेरी ही करुणा स्वीकार करे
मेरी यह परिणति है
स्नेह भी अगर मैं दूँ
तो वह स्वीकार नहीं औरों को
व्यास ने कहा
मुझसे
कृष्ण जिधर होंगे
जय भी उधर होगी
जय है यह कृष्ण की
जिसमें मैं अधिक हूँ
मातृवंचित हूँ
सब की घृणा का पात्र हूँ।

विदुर - आज इस पराजय की सेवा में
पता नहीं
जाने क्या झूठा पड़ गया कहाँ
सब के सब कैसे
उतर आये हैं अपनी धुरी से आज
एक-एक कर सारे पहिये
हैं उतर गये जिससे
वह विलकुल निकम्मी धुरी
तुम हो
क्या तुम हो प्रभु?
(सहसा अन्तःपुर में भयंकर आर्तनाद)

युयुत्सु - यह क्या हुआ विदुर?
विदुर - प्रहरी जरा देखो तुम!
(प्रहरी 1 जाकर तुरन्त लौटता है)
प्रहरी 1 - संजय यह समाचार लाये हैं
विदुर - (आकुलता से) क्या?
युयुत्सु -
प्रहरी 1 - द्वन्द्वयुद्ध में.....
राजा
दुर्योधन....
.... पराजित हुए।

(विदुर और युयुत्सु झपट कर जाते हैं। आर्तनाद बढ़ता है। पीछे से कोई घोषणा करता है 'राजा दुर्योधन पराजित हुए।')
(पीछे का पर्दा उठने लगता है। पांडवों की समवेत हर्षध्वनि और जयकार सुन पड़ती है। वनपथ का दृष्य है। धनुष चढ़ाये, भागते हुए
कृतवर्मा तथा कृपाचार्य आते हैं।)

कृतवर्मा - यहीं कहीं छिप जाओ

- कृपाचार्य!
शंख-ध्वनि करते हुए
जीते हुए पांडवगण
लौट रहे हैं अपने शिविरों को
- कृपाचार्य - ठहरो।
उठाओ धनुष
वह आ रहा है कौन?
- कृतवर्मा - नहीं-नहीं, वह अश्वत्थामा है
छद्मवेश धारण कर
देखने गया था युद्ध दुर्योधन-भीम का!
(अश्वत्थामा का प्रवेश)
- अश्वत्थामा - मातुल सुनो!
मारे गये राजा दुर्योधन
- कृपाचार्य - अधर्म से.....
(चुप रहने का संकेत कर)
छिप जाओ!
पांडवों से होकर पृथक्
क्रोधित बलराम
- कृतवर्मा - इधर आते हैं।
(नेपथ्य की ओर देखकर)
कृष्ण भी हैं
- कृपाचार्य - उनके साथ
सुनो,
बलराम - ध्यान देकर सुनो।
(केवल नेपथ्य से)
नहीं!
नहीं!
नहीं!
तुम कुछ भी कहो कृष्ण
निश्चय ही भीम ने किया है अन्याय आज
उसका अधर्म-वार
अनुचित था।
- कृपाचार्य - जाने क्या समझा रहे हैं कृष्ण?
बलराम - (नेपथ्य-स्वर)
पाण्डव सम्बन्धी हैं?
तो क्या कौरव शत्रु थे?
मैं तो आज बता देता भीम को
पर तुमने रोक दिया
जानता हूँ मैं तुमको शैशव से
रहे हो सदा मर्यादाहीन कूटबुद्धि।
- कृपाचार्य - (धनुष रखते हुए)
उधर मुड़ गये दोनों

- बलराम - (नेपथ्य-स्वर; दूर जाता हुआ)
जाओ हस्तिनापुर
समझाओ गान्धारी को
कुछ भी करो कृष्ण
लेकिन मैं कहता हूँ
सारी तुम्हारी कूटबुद्धि
और प्रभुता के बावजूद
शंख-ध्वनि करते हुए
अपने शिवियों को जो जाते हैं पाण्डवगण,
वे भी निश्चय मारे जायेंगे अधर्म से!
- अश्वत्थामा - (दोहराते हुए)
वे भी निश्चय मारे जायेंगे अधर्म से!
- कृपाचार्य - वत्स!
किस चिन्ता में लीन हो?
वे भी निश्चय ही मारे जायेंगे अधर्म से
- अश्वत्थामा - सोच लिया
मातुल मैंने विलकुल सोच लिया
उनको मैं मारूँगा!
मैं अश्वत्थामा
उन नीचों को मारूँगा!
- कृतवर्मा - (व्यंग्य से)
जैसे तुमने मारा था
वृद्ध याचक को।
- अश्वत्थामा - (चिढ़ कर)
हाँ, विलकुल वैसे ही
जब तक निर्मूल नहीं कर दूँगा
मैं पांडव वंश को...
- कृतवर्मा - लेकिन अश्वत्थामा,
पांडव-पुत्र वृद्धे नहीं हैं
निहत्थे भी नहीं हैं
अकेले भी नहीं हैं
खत्म हो चुका है
यह लज्जाजनक युद्ध
अपनी अधर्मयुक्त
उज्ज्वल वीरता कहीं और आजमाओ
हे पराक्रमसिन्धु।
- अश्वत्थामा - प्रस्तुत हूँ उसके लिए भी मैं कृतवर्मा
व्यंग्य मत बोलो
उठाओ शस्त्र
पहले तुम्हारा करूँगा वध
तुम जो पांडवों के हितैषी हो
- कृपाचार्य - ³DaDT kr'

- अश्वत्थामा!
रख दो शस्त्र
पागल हुए हो क्या
कुछ भी मर्यादाबुद्धि
तुममें क्या शेष नहीं?
- अश्वत्थामा - सुनते हो पिता
मैं इस प्रतिहिंसा में
विलकुल अकेला हूँ
तुमको मारा धृष्टद्युम्न ने अधर्म से
भीम ने दुर्योधन को मारा अधर्म से
दुनिया की सारी मर्यादाबुद्धि
केवल इस निपट अनाथ अश्वत्थामा पर ही
लादी जाती है।
- कृपाचार्य - बैठो,
इधर बैठो वत्स
हम सब हैं साथ तुम्हारे
इस प्रतिहिंसा में
किन्तु यदि छिप कर आक्रमण के सिवा
कोई दूसरा पथ निकल आये
- अश्वत्थामा - दूसरा पथ!
पांडवों ने क्या कोई दूसरा पथ छोड़ा है?
पांडवों की मर्यादा
मैंने आज देखी द्रुपद्युद्ध में,
कैसे अधर्मयुक्त वार से
दुर्योधन को नीचे गिरा दिया भीम ने
टूटी जाँघों, टूटी कोहनी, टूटी गर्दन वाले
दुर्योधन के माथे पर रख कर पाँव
पूरा बोझ डाले हुए भीम ने
वाहें फैला कर पशुवत् घोर नाद किया
कैसे दुर्योधन की दोनों कनपटियों पर
दो-दो नसें सहसा फूलीं और फूट गयीं
कैसे होठ खिंच आये
टूटी हुई जाँघों में एक बार हरकत हुई
आँखें खोल
दुर्योधन ने देखा,
अपनी प्रजाओं को
- कृपाचार्य - - बस करो अश्वत्थामा
शायद तुम्हारा ही पथ
एक मात्र सम्भव पथ है।
- अश्वत्थामा - मातुल
फिर तुमको शपथ है
मत देर करो

शायद अभी जीवित है दुर्योधन!
उनके सम्मुख मुझको
घोषित करा दो तुम सेनापति
मैं पथ ढूँढ़ूँगा प्रतिशोध का।

कृपाचार्य - - चलो।

कृतवर्मा तुम भी चलो

कृतवर्मा - - नहीं, मुझे रहने दो
जाओ तुम।

(कृपाचार्य और अश्वत्थामा जाते हैं)

कृतवर्मा - - चले गये दोनों?

कायर नहीं हूँ मैं

दुःख है मुझे भी दुर्योधन की हत्या का
किन्तु यह कैसा वीभत्स
आडम्बर है

हड्डी-हड्डी जिसकी टूट गयी है

वह हारा हुआ दुर्योधन

करेगा नियुक्त इस पागल को सेनापति

जिसका सेना में हैं शेष वचे

केवल दो

बूढ़े कृपाचार्य और कायर कृतवर्मा!

यह है अक्षौहिणी

कौरव सेना की परिणति

जाने दो कृतवर्मा?

मौन रहो

पक्ष लिया है दुर्योधन का

तो अपनी

अन्तिम साँसों तक निर्वाह करो।

(अकेले कृपाचार्य का प्रवेश)

आ गये कृपाचार्य!

कृपाचार्य - देख नहीं सका मैं

और देर तक वह भयानक दृश्य।

कोटर से झाँक रहे थे दो खूँखार गिद्ध!

इस झाड़ी से उस झाड़ी में थे

घूम रहे

गीदड़ और भेड़िए

जीभें निकाले

लोलुप नेत्रों से

देखते हुए अपलक

राजा दुर्योधन को।

कृतवर्मा - (व्यंग्य से)

फिर कैसे सेनापति

अश्वत्थामा का अभिषेक हुआ?

- कृपाचार्य - बोले वे
 कृपाचार्य
 तुम हो विप्र
 यहाँ जल नहीं है
 तुम स्वेद-जल से ही
 कर दो अभिप्रेक वीर अश्वत्थामा का
 कैसे उठाऊँ हाथ
 अपना आशीष को
 झूल गयी हैं वाँहें
 कन्धों के पास से
 मैंने निर्जीव हाथ उनका उठाया
 आशीर्वाद मुद्रा में
 किन्तु घोर पीड़ा से
 आशीर्वाद के बजाय
 हृदय-विदारक स्वर में वे चीख उठे।
- अश्वत्थामा - (प्रवेश करते हुए)
 पर जीवित रहेंगे वे
 उन्होंने कहा है
 अश्वत्थामा
 जब तक प्रतिशोध का
 न दोगे
 सम्वद मुझे
 तब तक जीवित रहूँगा मैं
 चाहे मेरे अंग-अंग
 ये सारे वनपशु चवा जायें।
 सुनते हो कृतवर्मा
 कल तक मैं लूँगा प्रतिशोध
 सेना यदि छोड़ जाये
 तब भी अकेला मैं.....
- कृतवर्मा - (लेटते हुए)
 मैं भी तुम्हारे साथ
 सेनापति (ऊब की जमुहाई)
- कृपाचार्य - अब तो कम से कम
 विश्राम हमें करने दो।
- अश्वत्थामा - (नये स्वर में)
 सो जाओ आज रात
 सैनिकगण
 कल सेनापति अश्वत्थामा
 बतलायेगा
 तुमको क्या करना है।
 (कृतवर्मा, कृपाचार्य विश्राम करते हैं। अश्वत्थामा धनुष लेकर पहरा देता है)
- अश्वत्थामा - कितना सुनसान हो गया है वन

जाग रहा हूँ केवल मैं ही यहाँ
इमली के , बरगद के, पीपल के
पेड़ों की छायाएँ सोयी हैं.....

(धीरे-धीरे स्टेज पर अँधेरा होने लगता है। वन में सियारों का रोदन। पशुओं के भयानक स्वर बढ़ते हैं। स्टेज पर विलकुल अँधेरा। केवल अश्वत्थामा के टहलते हुए आकार का भास होता है। सहसा कर्कश कौए का स्वर और दाईं ओर से विलकुल काले-काले कपड़े पहने कौए की मुखाकृति का एक नर्तक शिशु आता है, पंख खोल कर मँडराता है और दो बार स्टेज पर चक्कर लगा कर घुटनों के बल झुक कर कन्धों पर चिबुक रख कर पक्षियों की सोने की मुद्रा में बैठ जाता है। इस बीच में अश्वत्थामा पर विलकुल प्रकाश नहीं पड़ता। एक नीली प्रकाश-रेखा इसी पर पड़ती है। फिर स्वर तेज होता है और दाईं ओर विलकुल श्वेत वसनधारी एक उलूकाकृति वाला तेज पंजों वाला नर्तक शिशु आता है। कौए को देखता है। सावधान होता है, फिर उल्लसित होकर पंजे तेज करता है, पंख फड़फड़ाता है। फिर नयी मुद्राओं में बराबर आक्रमण करने का अभिनय करता है।

एक प्रकाश अश्वत्थामा पर भी पड़ता है जो स्तब्ध कौतुहल से इस घटना को देख रहा है।

कौआ एक बार अलसायी करवट लेता है और उलूक को देख कर भी विना ध्यान दिये सो जाता है। उलूक पहले सहम जाता है, उसे सोया देखकर दो-एक बार सावधानी से आजमाता है कि कहीं कौआ सोने का नाट्य तो नहीं कर रहा है।

फिर सहसा उस पर टूट पड़ता है। भयानक रव, कोलाहल, चीत्कार। दोनों गुँथे रहते हैं। विलकुल अंधकार। फिर प्रकाश। कौए के कुछ टूटे हुए पंख और उलूक के पंजे रक्त में लथपथ। उलूक उन पंखों को उठा-उठा कर नृत्य करता है। वधोल्लस का ताण्डव।

एक प्रकाश अश्वत्थामा पर। सहसा उसकी मुखाकृति बदलती है और वह जोर से अट्टहास कर पड़ता है। उलूक घबराकर रुक जाता है। देखता है, अश्वत्थामा अट्टहास करता हुआ उसकी ओर बढ़ता है। उलूक कटे पंख उसकी ओर फेंक कर भागता है।

अश्वत्थामा कटा पंख हाथ में लेकर उल्लास से चीखता है -)

अश्वत्थामा - मिल गया!
मिल गया!
मातुल मुझे मिल गया!
(प्रकाश होता है। वह रक्त-सना कटा पंख हाथ में लिये उछल रहा है। दोनों योद्धा चौंक कर उठते हैं और कृतवर्मा घबरा कर तलवार खींच लेता है।)

कृपाचार्य - क्या मिल गया वत्स?
अश्वत्थामा - मातुल!
सत्य मिल गया
वर्बर अश्वत्थामा को।

कृतवर्मा - यह घायल कटा पंख
अश्वत्थामा - जैसे युधिष्ठिर का अर्द्ध सत्य
घायल और कटा हुआ!

कृपाचार्य - कहाँ जा रहे हो तुम?
अश्वत्थामा - पांडव शिविर की ओर
नीद में निहत्थे, अचेत
पड़े होंगे सारे
विजयी पांडवगण!
(अपना कमरबन्द कसता है)

कृपाचार्य - अभी?

- अश्वत्थामा - विलकुल अभी
वे सब अकेले हैं
कृष्ण गये होंगे हस्तिनापुर
गान्धारी को समझाने
इससे अच्छा अवसर
आखिर मिलेगा कब?
- कृतवर्मा - यह सेनापति का आदेश है?
- अश्वत्थामा - (विना सुने)
तुमने कहा था
नरो वा कुंजरो वा!
कुंजर की भाँति
मैं केवल पदाघातों से
चूर करूँगा दृष्टद्युम्न को!
पागल कुंजर
से कुचली कमल-कली की भाँति
छोड़ूँगा नहीं उत्तरा को भी
जिसमें गर्भित है
अभिमन्यु-पुत्र
पाण्डव कुल का भविष्य।
- कृपाचार्य - नहीं! नहीं! नहीं!
यह मैं नहीं होने दूँगा।
- अश्वत्थामा - होकर रहेगा यह!
साथ नहीं दोगे तो
अकेले मैं जाऊँगा
जाऊँगा
जाऊँगा!
(कृतवर्मा पीछे-पीछे सिर झुकाये जाता है)
- कृपाचार्य - रुको।
किन्तु
सोचो अश्वत्थामा.....

(अश्वत्थामा विना सुने चला जाता है। कृपाचार्य पीछे-पीछे पुकारते हुए जाते हैं। अश्वत्थामा! अश्वत्थामा!! अश्वत्थामा !!! यह ध्वनि धीरे-धीरे दिगन्त में खो जाती है। तीन रथों की घर्घराहट और घोड़ों की टापें शेष बचती हैं। पर्दा गिरता है।)

अन्तराल

पंख, पहिये और पट्टियाँ

(वृद्ध याचक प्रवेश करता है। स्टेज पर मकड़ी के जाले-जैसी प्रकाश-रेखाएँ और कुछ-कुछ प्रेतलोक-सा वातावरण।)

पहले मैं झूठा भविष्य था, वृद्ध याचक था,
अब मैं प्रेतात्मा हूँ
अश्वत्थामा ने मेरा वध किया था!
जीवन एक अनवरत प्रवाह है

और मौत ने मुझे बाँह पकड़ कर किनारे खींच लिया है
और मैं तटस्थ रूप से किनारे पर खड़ा हूँ
और देख रहा हूँ -

कि

यह युग का अन्धा समुद्र है
चारों ओर से पहाड़ों से घिरा हुआ
और दरों से
और गुफाओं से
उमड़ते हुए भयानक तूफान चारों ओर से
उसे मथ रहे हैं

और उस बहाव में मन्थन है, गति है;
किन्तु नदी की तरह सीधी नहीं
बल्कि नागलोक के किसी गहवर में
सैंकड़ों कंचुल चढ़े, अन्धे सौंप
एक-दूसरे से लिपटे हुए
आगे-पीछे

ऊपर-नीचे

(दूसरे रथ की ध्वनि)

हाँ, दूसरा रथ,

जिसकी गति को मैं तो क्या कृष्ण भी रोक नहीं पाये हैं
यह रथ है मेरे बधिक अश्वत्थामा का
कौए के कटे पंख-सी काली
स्तरंगी घृणा है भयानक उसकी
अदम्य!

मोरपंख उससे हारेगा या जीतेगा?

घृणा के उस नये कालिय नाग का दमन

अब क्या कृष्ण कर पायेंगे?

(रथ की ध्वनियाँ तेज होती हैं।)

रथ बढ़ते जाते हैं

मैं हूँ अशक्त!

कथा की गति अब मेरे बाँधे नहीं बाँधती है
कृष्ण का रथ पीछे छूटा जाता है अँधियारे में
वह देखो अश्वत्थामा का रथ
पाण्डव-शिविर में पहुँच गया!

आह यह है कौन

विराटकाय दैत्य पुरुष अन्धकार में

अश्वत्थामा के सम्मुख काली चड़ानों-सा पड़ा हुआ....

(इस तरह घबरा कर हथेलियों से आँखें बन्द कर लेता है, जैसे वह कुछ बहुत भयानक देख रहा है। नेपथ्य से भयानक गर्जन)

(पटाक्षेप)

चौथा अंक

गांधाडी का शाप

कथा - गायन- वे शंकर थे
वे रौद्र-वेशधारी विराट
प्रलयंकर थे
जो शिविर-द्वार पर दीखे
अश्वत्थामा को
अनगिनत विष भरे साँप
भुजाओं पर
बाँधे
वे रोम-रोम अगणित
महाप्रलय
साधे
जो शिविर द्वार पर दीखे
अश्वत्थामा को
बोले वे जैसे प्रलय-मेघ-गर्जन-स्वर
"मुझको पहले जीतो तब जाओ अंदर!"
युद्ध किया अश्वत्थामा ने पहले
है और कौन जो दिव्यास्त्रों को सह ले
शर, शक्ति, प्रास, नाराच, गदाएँ सारी
लो क्रोधित हो अश्वत्थामा ने मारी
वे उनके एक रोम में
समा गयीं
सब
वह हार मान वन्दना
लगा करने
तब
(अश्वत्थामा का स्वर)
जटा कटाह सम्भ्रमन्लिम्प निर्झरी समा
विलोल वीचि वल्लरी विराजमान मूर्धनि
धगद्धगद्धगज्जललाट पट्ट पावके
किशोर चन्द्र शेखरे रति प्रतिक्षण मम ।
वे आशुतोष हैं
हाथ उठाकर बोले
"अश्वत्थामा तुम विजयी होगे निश्चय

हो चुका पांडवों के पुण्यों का अब क्षय
मैं कृष्ण-प्रेमवश
अब तक इनकी रक्षा करता था
मैं विजय दिलाता
इनमें नया पराक्रम भरता था
पर कर अधर्म-वध
द्वार उन्होंने स्वतः मृत्यु के खोले"
वे आशुतोष हैं
हाथ उठाकर बोले!

(पर्दा उठने पर गान्धारी बैठी हुई दीख पड़ती है और विदुर तथा संजय इस मुद्रा में खड़े हैं जैसे वार्तालाप पहले से चल रहा हो।)

गान्धारी - फिर क्या हुआ?

संजय! फिर क्या हुआ?

संजय - (पाठ करते हुए)

शंकर की दैवी असि लेकर अश्वत्थामा
जा पहुँचा योद्धा धृष्टद्युम्न के सिरहाने
विजली-सा झपट, खींच कर शय्या के नीचे
घुटनों से दाब दिया उसको
पंजों से गला दबोच लिया
आँखों के कोटर से दोनों सावित गोले
कच्चे आमों की गुठली-जैसे उछल गये
खाली गड्डों से काला लहू उबल पड़ा।

गान्धारी - अन्धा कर दिया उसको पहले ही

कितना दयालु है अश्वत्थामा

संजय- बड़े कष्ट से जोड़-जोड़ कर शब्द

कहा उसने 'वध करना है तो अस्त्रों से कर दो'
'तुम योग्य नहीं हो उसके नरपशु धृष्टद्युम्न!
तुमने निःशस्त्र द्रोण की कायर हत्या की,
यह बदला है!' फिर चूर-चूर कर दिये
ठोकरों से उसने मर्मस्थल.....

विदुर - बस करो।

गान्धारी - फिर क्या हुआ?

संजय - कोलाहल सुन जो अस्त-व्यस्त योद्धा जागे

आँखें मलते बाहर आये

उनको क्षण भर में गिरा दिया

तीखे जहरीले तीरों से

शतानीक को कुछ ना मिला तो पहिये से ही
वार किया।

अश्वत्थामा ने काट दिये उसके घुटने

सोया था दूर शिखंडी उसके पास पहुँच कर

माथे के बीचों बीच एक वाण मारा

जो मस्तक फाड़ चीरता चन्दन-शय्या को

धरती के अन्दर समा गया।

गान्धारी - फिर क्या हुआ संजय?

विदुर - हृदय तुम्हारा पत्थर का है गान्धारी!

गान्धारी - पत्थर की खानों से मणियाँ निकलती हैं
बाधा मत डालो विदुर
संजय फिर.....

विदुर - संजय नहीं, मुझसे सुनो
कितनी जघन्य वह
प्रतिहिंसा थी
कृपाचार्य, कृतवर्मा, बाहर थे
जितने वच्चे बूढ़े नौकर बाहर भागे
वाणों से छेद दिया उनको कृतवर्मा ने
डरे हुए हाथी चिगघाड़ कर शिवियों को
चीरते हुए भागे
शय्या पर सोई हुई
स्त्रियाँ जहाँ थीं वहीं कुचल गयीं
उसी समय उन दोनों वीरों ने
पांडव शिवियों में लगा दी आग।

गान्धारी - काश कि मैं अपनी आँखों से
देख पाती यह?
कैसी ज्योति से घिरा होगा तव अश्वत्थामा!

संजय - धुआँ, लपट, लोथें, घायल घोड़े, टूटे रथ
रक्त, मेद, मज्जा, मुण्ड,
खंडित कबन्धों में
टूटी पसलियों में
विचरण करता था अश्वत्थामा
सिंहनाद करता हुआ
नर रक्त से वह तलवार उसके हाथों में
चिपक गयी थी ऐसे
जैसे वह उगी हो
उसी के भुजमूलों से।

गान्धारी - ठहरो
संजय ठहरो
दिव्यदृष्टि से मुझको दिखला दो एक बार
वीर अश्वत्थामा को।

संजय - माता वह कुरूप है
भयंकर है

गान्धारी - किन्तु वीर है
उसने वह किया है
जो मेरे सौ पुत्र नहीं कर पाये
द्रोण नहीं कर पाये!
भीष्म नहीं कर पाये!

- संजय - माता!
 व्यास ने मुझको दिव्यदृष्टि दी थी
- गान्धारी - केवल युद्ध की अवधि के लिए
 पता नहीं कब वह सामर्थ्य मुझसे छिन जाये!
 इसीलिए कहती हूँ।
 अन्यायी कृष्ण इसके बाद अश्वत्थामा को
- संजय - जीवित नहीं छोड़ेंगे
 देखने दो मुझको उसे एक बार।
 मैं प्रयास करता हूँ
 मेरे सारे पुण्यों का बल समवेत होकर
 दर्शन करायेगा
 आप को अश्वत्थामा के
 (ध्यान करता है।)
 दीवारों हट जाओ
 राह में जो बाधाएँ दृष्टि रोकती हों
 वे माया से सिमट जायँ
 दूरी भिंट जाये
 क्षितिज रेखा के पार
 दृष्टि से छिपे हैं जो दृष्य वे निकट आ जायँ।
 (पीछे का पर्दा हटने लगता है, आगे के प्रकाश बुझने लगते हैं।)
 अँधेरा है
 यह वह स्थल है
 जहाँ मरणासन्न दुर्योधन कल तक पड़ा था
 अस्त्र-शस्त्र लिये हुए
 कौन ये दोनों योद्धा आये
 ये हैं कृपाचार्य, कृतवर्मा।
 (पीछे दूर से वे अँधेरे में पुकारते हैं, 'महाराज दुर्योधन!' 'महाराज दुर्योधन!')
- कृपाचार्य - कृतवर्मा
 ज्यातिवाण फेंको
 कुछ तिमिर घटे
- कृतवर्मा - (नेपथ्य की ओर देखकर)
 वे हैं महाराज
 निश्चय ही अर्द्ध-मृत दुर्योधन को
 खींच ले गये हैं हिंसक पशु उस झाड़ी में
- कृपाचार्य - जीवित हैं अभी
 होंठ हिलते से लगते हैं।
- कृतवर्मा - समझ नहीं पड़ता है
 मुख से वह-वह कर रक्त
 काले-काले थक्कों से जमा हुआ है चारो ओर
 हलक भी जमी होगी।
- कृपाचार्य - (रुक-रुक कर, जरा जोर से)
 महाराज!

सेनापति अश्वत्थामा ने
ध्वस्त कर दिया है पूरे पांडव-शिविर को आज
शेष नहीं बचा एक भी योद्धा ।

कृतवर्मा - महाराज के मुख पर
आभा संतोष की झलक आयी ।

कृपाचार्य - पलकें भी खोल लीं ।

कृतवर्मा - ढूँढ रहे हैं किसे
शायद अश्वत्थामा को?

कृपाचार्य - महाराज!
अश्वत्थामा अपना बस्त्रास्त्र
और मणि लेने गया है
उसे लेकर हम तीनों घोर वन में चले जायेंगे ।

कृतवर्मा - महाराज की आँखों से वह रहे अश्रु!
(गान्धारी और संजय पर प्रकाश पड़ता है ।)

संजय - यह क्या माता!
पट्टी उतारी ही नहीं तुमने
वह देखो आया अश्वत्थामा?

गान्धारी - नहीं! नहीं! नहीं!
देख नहीं पाऊँगी
किसी भी तरह मैं
मरणोन्मुख दुर्योधन को
रहने दो संजय
यह पट्टी बँधी है, बँधी रहने दो
मुझको बताते जाओ क्या हो रहा है वहाँ?

विदुर - कुछ भी नहीं दीख पड़ रहा है मुझे ।

संजय - अश्वत्थामा आ गया है
पर शीश झुकाये है
विलकुल चुप है
(आगे का प्रकाश पुनः बुझ जाता है ।)

कृपाचार्य- - महाराज!
आपका अश्वत्थामा आ गया ।
हाथ उठा सकते नहीं
एक वार दृष्टि उठा कर दे दें आशीष इसे ।

अश्वत्थामा - नहीं स्वामी नहीं!
मैं अब भी अनधिकारी हूँ ।
मैंने प्रतिशोध ले लिया धृष्टद्युम्न से
पिता की पाप-हत्या का
किन्तु अब भी आपका प्रतिशोध नहीं ले पाया ।
शेष है अभी भी,
सुरक्षित है उत्तरा
जन्म देगी जो पांडव उत्तराधिकारी को
किन्तु स्वामी

अपना कार्य पूरा करूँगा मैं ।
सूर्यलोक में जब द्रोण से मिलें आप
कहें.....

कृतवर्मा - किससे कहते हो
अश्वत्थामा, किससे कहते हो!
महाराज नहीं रहे ।

(शोकसूचक संगीत । कृपाचार्य विह्वल होकर मुँह ढक लेते हैं । आगे गान्धारी चीख कर मूर्च्छित हो जाती है ।)

अश्वत्थामा - किसका चिक्कार है यह!
माता गान्धारी
मैं कहता हूँ धैर्य धरो
जैसे तुम्हारी कोख कर दी है पुत्रहीन कृष्ण ने
वैसे ही मैं भी उत्तरा को कर दूँगा पुत्रहीन
जीवित नहीं छोड़ूँगा उसको मैं
कृष्ण चाहे सारी योगमाया से रक्षा करें ।
(पीछे का पर्दा गिरने लगता है ।)

गान्धारी - संजय,
संजय, मेरी पट्टी उतार दो
देखूँगी मैं अश्वत्थामा को
वज्र बना दूँगी उसके तन को
संजय
लो मैंने यह पट्टी उतार फेंकी
कहाँ है अश्वत्थामा ।
(पीछे का पर्दा बिलकुल बन्द हो जाता है ।)

संजय - यह क्या हुआ माता?
अब तक जो दिव्यदृष्टि से था मैं देख रहा
सहसा उस पर एक पर्दा-सा छा गया ।

गान्धारी - जल्दी करो
औंसू न गिर आयेँ ।

संजय - दीवारों हट जाओ
दीवारों हट जाओ ।
माता! माता!
मेरी दिव्यदृष्टि को क्या हो गया आज?
दीवारों!
दीवारों!
औंखें नहीं खुलती हैं
अन्धों को सत्य दिखाने में क्या
मुझको भी अन्धा ही होना है ।

विदुर - संजय
तुमको दीख नहीं पड़ता क्या
वन, दुर्योधन, या.....

संजय - नहीं विदुर
केवल दीवारें! दीवारें! दीवारें!

- विदुर - सब समाप्त होने की
जैसे यही एक बेला है।
(गांधारी जड़ बैठी है।)
- संजय - व्यास! क्यों मुझको दिव्यदृष्टि दी थी
थोड़ी-सी अवधि के लिए
आज से कभी भी इस सीमित दृष्य जगत् से
मैं तृप्ति नहीं पाऊँगा
सीमाएँ तोड़ कर अनन्त में समाहित होने को
प्यासी मेरी आत्मा रहेगी सदा!
- विदुर - माता उठो!
छोड़ो हस्तिनापुर को
चल कर समन्तपंचक
अन्तिम संस्कार करें अपने कुटुम्बियों का
संजय!
- संजय - सब बांधवों से कह दो, परिजनों से कह दो,
आज ही करेंगे प्रस्थान युद्धभूमि को।
(जाते हुए)
अट्टारह दिनों का लोमहर्षक संग्राम यह
- विदुर - मुझको दृष्टि देकर और लेकर चला गया।
(युयुत्सु का प्रवेश)
चलो माता,
युयुत्सु - महाराज को बुला लो।
युयुत्सु तुम भी चलो।
जिसने किया हो खुद वध
उसकी अंजलि का तर्पण
स्वीकार किसे होगा भला?
वे मेरे बन्धु हैं
मेरे परिजन
किन्तु सुनो कृष्ण!
आज मैं किस मुँह से उनका तर्पण करूँगा?
(सब जाते हैं। पीछे का पर्दा धीरे-धीरे उठता है।)
- कथा-गायन- वे छोड़ चले कौरव-नगरी को निर्जन
वे छोड़ चले वह रत्नजटित सिंहासन
जिसके पीछे था युद्ध हुआ इतने दिन
सूनी राहें, चौराहे या घर, आँगन
जिस स्वर्ण-कक्ष में रहता था दुर्योधन
उसमें निर्भय वनपशु करते थे विचरण
वे छोड़ चले कौरव नगरी को निर्जन
करने अपने सौ मृत पुत्रों का तर्पण
आगे रथ पर कौरव विधवाओं को ले
है चली जा चुकी कौरव-सेना सारी
पीछे पैदल आते हैं शीश झुकाये

धृतराष्ट्र, युयुत्सु, विदुर, संजय, गान्धारी

(क्रम से धृतराष्ट्र, युयुत्सु, विदुर, संजय और गान्धारी धीरे-धीरे चलते हुए ऊपर आते हैं। धृतराष्ट्र एक बार लड़खड़ाते हैं।)

- धृतराष्ट्र - वृद्ध है शरीर
और जर्जर है
चला नहीं जाता है।
- विदुर - संजय तनिक रुको!
(महाराज बैठ जाते हैं। सब रुक जाते हैं।)
- युयुत्सु - किसके हैं रथ वे
उधर झाड़ी में छिपे-छिपे.....
- संजय - वे तो हैं कृपाचार्य!
- विदुर - इधर कृतवर्मा हैं।
- गान्धारी - संजय! क्या अश्वत्थामा!
- विदुर - हाँ माता
वह है अश्वत्थामा।
- धृतराष्ट्र - जाने दो।
- गान्धारी - रोको उसे।
- संजय - रुको
ओ रुको अश्वत्थामा
हम हैं संजय
माता गान्धारी, महाराज,
संग है हमारे
विदुर और यु.....
- धृतराष्ट्र - संजय!
मत नाम लो युयुत्सु का
क्रोधित अश्वत्थामा जीवित नहीं छोड़ेगा
मेरा है केवल एक पुत्र शेष
खोकर उसे कैसे जीवित रहूँगा?
- गान्धारी - और जब पुत्र वह पराक्रमी यशस्वी है।
संजय चलो
यहीं रहने दो युयुत्सु को
पुत्र कहीं छिप जाओ
प्राण बचाओ
अब तुम्हीं हो आश्रय
अपने अन्धे पिता वृद्ध माता के
(संजय के साथ जाती है)
- युयुत्सु - यह सब मैं सुनूँगा
और जीवित रहूँगा
किन्तु किसके लिए
किन्तु किसके लिए।
- धृतराष्ट्र - मेरे अन्धेपन से तुम थे उत्पन्न पुत्र!
वही थी तुम्हारी परिधि!
उसका उल्लंघन कर तुमने

जो ज्योतिवृत्त में रहना चाह।.....

विदुर - क्या वह अपराध था?

(गान्धारी और संजय लौट आते हैं)

धृतराष्ट्र - आ गये संजय तुम!

संजय - अश्वत्थामा तो

विलकुल बदला हुआ-सा है।

वीर नहीं वह तो जैसे भय की प्रतिमूर्ति है।

रह-रह काँप उठता है

रथ की बल्लाएँ हाथों से छूट जाती हैं।

(दूर कहीं शंख-ध्वनि)

गान्धारी - पागल है

कहता है मैं बल्लक धारण कर

रहूँगा तपोवन में

डरता है कृष्ण से।

(पुनः कई विस्फोट और एक अलौकिक प्रकाश)

संजय - पांडवों को लेकर साथ

कृष्ण आ रहे हैं

उसकी खोज में।

गान्धारी - मार नहीं पायेंगे कृष्ण उसे

मैंने उसे देख कर

वज्र कर दिया है उसके तन को!

(दूर कहीं विस्फोट)

विदुर - लगता है

ढूँढ़ लिया प्रभु ने उसे।

धृतराष्ट्र - संजय देखो तो जरा।

संजय - मेरी दिव्यदृष्टि वापस ले ली है व्यास ने।

युयुत्सु - यह तो प्रकाश है

अर्जुन के अग्निवाण का!

विदुर - झुलस-झुलस कर

गिर रही हैं वनस्पतियाँ।

(बुझे हुए दो अग्नि-वाण मंच पर गिरते हैं।)

धृतराष्ट्र - संजय दूर निकल चलो इस क्षेत्र से!

गान्धारी - किन्तु कृष्ण तुमने अनिष्ट यदि किया

अश्वत्थामा का...

(सुलगते हुए वाण फिर गिरते हैं।)

विदुर - माता चलो

सुरक्षित नहीं है यहाँ

गिरते जाते हैं जलते वाण यहाँ।

(जाते हैं। कुछ क्षण स्टेज खाली रहता है। नेपथ्य में शंखनाद। लगातार विस्फोट। तीव्र प्रकाश।)

(अकस्मात् दौड़ता हुआ अश्वत्थामा आता है। उसके गले में वाण चुभा हुआ है। खींच कर वाण निकालता है और रक्त वह निकलता है। इतने में दूसरा वाण आता है जिसे वह बचा जाता है और फिर तन कर खड़ा हो जाता है। क्रोध से आरक्त मुख।)

अश्वत्थामा - रक्षा करो

अपनी अब तुम अर्जुन!
 मैंने तो सोचा था -
 वल्कल धारण कर रहूँगा तपोवन में
 पूरे पांडव को
 निर्मूल किये बिना शायद
 युद्धलिप्सा
 नहीं शान्त होगी कृष्ण की।
 अच्छा तो यह लो!
 अर्जुन स्मरण करो अपने
 विगत कर्म
 इसके प्रभाव को
 एक क्या करोड़ कृष्ण मिटा नहीं पायेंगे।
 सुनो तुम सब नभ के देवगण
 अपने-अपने
 विमानों पर आरूढ़
 देख रहे हो जो इस युद्ध को
 साक्षी रहोगे तुम
 विवश किया है मुझे अर्जुन ने
 यह लो
 यह है ब्रह्मास्त्र!

(कोई काल्पनिक वस्तु फेंकता है। ज्वालामुखियों की-सी गड़गड़ाहट। तेज महतावी-सा प्रकाश, फिर अँधेरा।)

व्यास - (आकाशवाणी)

यह क्या किया?
 अश्वत्थामा! नराधम!
 यह क्या किया!

अश्वत्थामा - कौन दे रहा है अपनी

मृत्यु को निमंत्रण
 मेरे प्रतिशोध में बाधक बन कर

व्यास - मैं हूँ व्यास।

ज्ञात क्या तुम्हें है परिणाम इस ब्रह्मास्त्र का?
 यदि यह लक्ष्य सिद्ध हुआ ओ नरपशु!
 तो आगे आने वाली सदियों तक
 पृथ्वी पर रसमय वनस्पति नहीं होगी
 शिशु होंगे पैदा विकलांग और कुष्ठग्रस्त
 सारी मनुष्य जाति बौनी हो जायेगी
 जो कुछ भी ज्ञान संचित किया है मनुष्य ने
 सतयुग में, त्रेता में, द्वापर में
 सदा-सदा के लिए होगा विलीन वह
 गेहूँ की बालों में सर्प फुफकारेंगे
 नदियों में बह-बहा कर आयेगी पिघली आग।

अश्वत्थामा - भस्म हो जाने दो

आने दो प्रलय व्यास!

देखूँ मैं रक्षण-शक्ति कृष्ण की?

व्यास - तो देख उधर
कृष्ण के कहने से पहले ही
अर्जुन ने छोड़ दिया था नभ में अपना ब्रह्मास्त्र
लेकिन नराधम
ये दोनों ब्रह्मास्त्र अभी नभ में टकरायेंगे
सूरज बुझ जायेगा।
धरा बंजर हो जायेगी।
(फिर गड़गड़ाहट। तेज प्रकाश और फिर अँधेरा)

अश्वत्थामा - मैं क्या करूँ
मुझको विवश किया अर्जुन ने
मैं था अकेला और अन्यायी कृष्ण पांडवों के सहित
मेरा वध करने को आतुर थे।
(भयानक आर्तनाद)

व्यास - अर्जुन सुनो
मैं हूँ व्यास
तुम वापस ले लो ब्रह्मास्त्र को
अश्वत्थामा! अपनी कायरता से तू
मत ध्वस्त कर मनुजता को
वापस ले अपना ब्रह्मास्त्र और मणि देकर
वन में चला जा.....

अश्वत्थामा - व्यास ! मैं अशक्त हूँ,
मुझको है ज्ञात रीति केवल आक्रमण की
पीछे हटना मुझको या मेरे अस्त्रों को
मेरे पिता ने सिखाया नहीं।

व्यास - सूरज बुझ जायेगा।
धरा बंजर हो जायेगी।

अश्वत्थामा - अच्छा तो सुन लो व्यास
सुन लो कृष्ण -
यह अचूक अस्त्र अश्वत्थामा का
निश्चित गिरे जाकर
उत्तरा के गर्भ पर।
वापस नहीं होगा।
भयानक विस्फोट

व्यास - तुम पशु हो!
तुम पशु हो!
तुम पशु हो!
(अश्वत्थामा विकट अट्टहास करता है।)

अश्वत्थामा - था मैं नहीं
मुझको युधिष्ठिर ने बना दिया।

(पर्दा गिरकर आगे का दृष्य। नेपथ्य में पाण्डव-वधुओं का क्रन्दन सुन पड़ता है। गान्धारी और संजय आते हैं।)

- गान्धारी - चलते चलो संजय!
क्रन्दना यह कैसा है?
सुनते हो?
- संजय - अश्वत्थामा का ब्रह्मास्त्र जा गिरा है
उत्तरा के गर्भ पर।
- गान्धारी - करेगा
वह अपना प्रण पूरा करेगा।
- संजय - (रूककर)
माता, किन्तु कृष्ण उसे क्षमा नहीं करेंगे।
- गान्धारी - चलते चलते संजय
उसका वध नहीं कर सकेंगे कृष्ण
चक्र यदि कृष्ण का खण्ड-खण्ड मुझको
कर भी दे
तो,
मैं तो अभी जाऊँगी वहाँ
जहाँ गहन मृत्युनिद्रा में सोया है दुर्योधन
चलते चलो संजय!
(जाते हैं। धृतराष्ट्र और युयुत्सु का प्रवेश।)
- धृतराष्ट्र - बल्स, तुम मेरी आयु लेकर भी
जीवित रहो
अश्वत्थामा का ब्रह्मास्त्र
यदि गिरा है उत्तरा पर
तो कौन जाने एक दिन युधिष्ठिर
सब राजपाट तुमको ही सौंप दें!
- युयुत्सु - (कटु हँसी हँसकर)
और इस तरह
अश्वत्थामा की पशुता
मेरा खोया हुआ भाग्य फिर लौटा लाये!
नहीं पिता नहीं,
इतना ही दंशन क्या काफी नहीं हैं इस अभागे को।
(पाण्डवों की जयध्वनि सुन पड़ती हैं; विदुर आते हैं)
- धृतराष्ट्र - यह कैसी जयध्वनि?
विदुर - महाराज!
रक्षा कर ली उत्तरा की मेरे प्रभु ने!
- धृतराष्ट्र - (एक क्षण को स्तब्ध होकर)
कैसे विदुर!
- विदुर - बोले वे
यदि यह ब्रह्मास्त्र गिरता है तो गिरे
लेकिन जो मुर्दा शिशु होगा उत्पन्न
उसे जीवित करूँगा मैं देकर अपना जीवन।
- धृतराष्ट्र - अश्वत्थामा को
क्या छोड़ दिया कृष्ण ने?

विदुर - छोड़ दिया!
केवल भ्रूण-हत्या का शाप
उसे दिया और
उससे मणि ले ली.....
मणि देकर लेकर शाप
खिन्न-मन अश्वत्थामा
नतमस्तक चला गया।

युयुत्सु - (जिस पर कोई भावनात्मक प्रतिक्रिया लक्षित नहीं होती)
मुझको आशंका है
माता गान्धारी
सुन कर पराजय अपने अश्वत्थामा की
जाने क्या कर डालें!

धृतराष्ट्र - चलो विदुर
आगे गयी हैं वे!
मैं भी धीरे-धीरे आता हूँ!

(पहले तेजी से विदुर, फिर धृतराष्ट्र और युयुत्सु उधर जाते हैं जिधर गान्धारी गयी हैं। पर्दा खुलकर अन्दर का दृष्य। संजय, गान्धारी और विदुर।)

संजय - यह वह स्थल है
यहीं कहीं हुए थे धराशायी महाराज दुर्योधन!
यह है स्वर्ण शिरस्त्राण
यह है गदा उनकी
यह है कवच उनका।

(गान्धारी पट्टी उतार देती है। एक-एक वस्तु को टटोल-टटोलकर देखती हैं। कवच पर हाथ फेरते हुए रो पड़ती हैं।)

विदुर - माता धैर्य धारण करें!
कवच यह मिथ्या था
केवल स्वयम् किया हुआ
मार्यादित आचरण कवच है
जो व्यक्ति को बचाता है
माता.....
(सहसा गान्धारी नेपथ्य की ओर देखती है।)

गान्धारी - कौन है वह
झाड़ी के पास मौन बैठा हुआ
कोई जीवित व्यक्ति?

विदुर - माता!
उधर मत देखें।

गान्धारी - लगता है जैसे अश्वत्थामा
संजय - नहीं नहीं
इतना कुरूप
अंग-अंग गला कोड़ से
रोगी कुत्तों-सा दुर्गन्धयुक्त।
गान्धारी - लौटा जा रहा है!

वह कौन है विदुर!
रोको!

विदुर - माता उसे जाने दें
वह अश्वत्थामा है
दण्ड उसे दिया भूण-हत्या का कृष्ण ने
शाप दिया उसको
कि जीवित रहेगा वह
लेकिन हमेशा जख्म ताजा रहेगा
प्रभु-चक्र उसके तन पर
रक्त सना घूमेगा
गहन वनों में युग-युगान्तर तक
अंगों पर फोड़े लिये
गले हुए जख्मों से चिपटी हुई पट्टियाँ
पीप, थूक, कफ से सना जीवित रहेगा वह
मरने नहीं देंगे प्रभु! लेकिन अगणित रौरव की
पीड़ा जगती रहेगी रोम-रोम में।

गान्धारी - संजय उसे रोको!
लोहा मैं लूँगी आज कृष्ण से उसके लिए।

संजय - माता, वह चला गया
आया था शायद विदा लेने
दुर्योधन के अन्तिम अस्थि-शेषों से।

गान्धारी - अस्थि-शेष?
तो क्या वह पड़ा है
कंकाल मेरे पुत्र का?

विदुर - धैर्य धरो माता!

गान्धारी - (हृदय-विदारक स्वर में)
तो, वह पड़ा है कंकाल मेरे पुत्र का
किया है यह सब कुछ कृष्ण
तुमने किया है यह
सुनो!
आज तुम भी सुनो
मैं तपस्विनी गान्धारी
अपने सारे जीवन के पुण्यों का
अपने सारे पिछले जन्मों के पुण्यों का
बल लेकर कहती हूँ
कृष्ण सुनो!
तुम यदि चाहते तो रूक सकता था युद्ध यह
मैंने प्रसव नहीं किया था कंकाल यह
इंगित पर तुम्हारे ही भीम ने अधर्म किया
क्यों नहीं तुमने वह शाप दिया भीम को
जो तुमने दिया निरपराध अश्वत्थामा को
तुमने किया है प्रभुता का दुरुपयोग

यदि मेरी सेवा में बल है
संचित तप में धर्म हैं
तो सुनो कृष्ण!
प्रभु हो या परात्पर हो
कुछ भी हो
सारा तुम्हारा वंश
इसी तरह पागल कुत्तों की तरह
एक-दूसरे को परस्पर फाड़ खायेगा
तुम खुद उनका विनाश करके कई वर्षों बाद
किसी घने जंगल में
साधारण व्याध के हाथों मारे जाओगे
प्रभु हो
पर मारे जाओगे पशुओं की तरह।
(वंशी-ध्वनि। कृष्ण की छाया)

कृष्ण-ध्वनि - माता!

प्रभु हूँ या परात्पर
पर पुत्र हूँ तुम्हारा, तुम माता हो!
मैंने अर्जुन से कहा -
सारे तुम्हारे कर्मों का पाप-पुण्य, योगक्षेम
मैं वहन करूँगा अपने कंधों पर
अष्टारह दिनों के इस भीषण संग्राम में
कोई नहीं केवल मैं ही मरा हूँ करोड़ों बार
जितनी बार जो भी सैनिक भूमिशायी हुआ
कोई नहीं था
वह मैं ही था
गिरता था घायल होकर जो रणभूमि में।
अश्वत्थामा के अंगों से
रक्त, पीप, स्वेद बन कर बहूँगा
मैं ही युग-युगान्तर तक
जीवन हूँ मैं
तो मृत्यु भी तो मैं ही हूँ माँ।
शाप यह तुम्हारा स्वीकार है।

गान्धारी - यह क्या किया तुमने

(फूट-फूटकर रोने लगती है)

रोई नहीं मैं अपने
सौ पुत्रों के लिए
लेकिन कृष्ण तुम पर
मेरी ममता अगाध है।
कर देते शाप यह मेरा तुम अस्वीकार
तो क्या मुझे दुःख होता?
मैं थी निराश, मैं कटु थी,
पुत्रहीना थी।

कृष्ण-ध्वनि - ऐसा मत कहो
माता!

जब तक मैं जीवित हूँ
पुत्रहीना नहीं हो तुम।
प्रभु हूँ या परात्पर
पर पुत्र हूँ तुम्हारा
तुम माता हो

गान्धारी - रोते हुए
मैंने क्या किया विदुर?
मैंने क्या किया?

कथा-गायन- स्वीकार किया यह शाप कृष्ण ने जिस क्षण से
उस क्षण से ज्योति सितारों की पड़ गयी मन्द
युग-युग की संचित मर्यादा निष्प्राण हुई
श्रीहीन हो गये कवियों के सब वर्ण-छन्द
यह शाप सुना सबने पर भय के मारे
माता गान्धारी से कुछ नहीं कहा
पर युग सन्ध्या की कलुषित छाया-जैसा
यह शाप सभी के मन पर टँगा रहा।
(पटकक्षेप)

पाँचवाँ अंक

विजय : एक क्रमिक आत्महत्या

कथा- दिन,हफ्ते, मास, बरस बीते ० ब्रह्मास्त्रों से झुलसी धरती
गायन- यद्यपि हो आयी हरी-भरी
अभिषेक युधिष्ठिर का सम्पन्न हुआ, फिर से पर पा न सकी
खोयी शोभा कौरव-नगरी।
सब विजयी थे लेकिन सब थे विश्वास-ध्वस्त
थे सूत्रधार खुद कृष्ण किन्तु थे शापगस्त
इस तरह पांडव-राज्य हुआ आरम्भ पुण्यहत, अस्त-व्यस्त
थे भीम बुद्धि से मन्द, प्रकृति से अभिमानी
अर्जुन थे असमय वृद्ध, नकुल थे अज्ञानी
सहदेव अर्द्ध-विकसित थे शैशव से अपने
थे एक युधिष्ठिर
जिनके चिन्तित माथे पर
थे लदे हुए भावी विकृत युग के सपने
थे एक वही जो समझे रहे थे क्या होगा
जब शापगस्त प्रभु का होगा देहावसान
जो युग हम सब ने रण में मिल कर बोया है
जब वह अंकुर देगा, ढँक लेगा सकल ज्ञान
सीढ़ी पर बैठे घुटनों पर माथा रक्खे
अक्सर डूबे रहते थे निष्फल चिन्तन में
देखा करते थे सूनी-सूनी आँखों से
बाहर फैले-फैले निस्तब्ध तिमिर घन में

(पर्दा उठता है। दोनों बूढ़े प्रहरी पीछे खड़े हैं; आगे युधिष्ठिर)

युधिष्ठिर ऐसे भयानक महायुद्ध को

- अर्द्धसत्य, रक्तपात, हिंसा से जीत कर
अपने को बिलकुल हारा हुआ अनुभव करना
यह भी यातना ही है
जिनके लिए युद्ध किया है
उनको यह पाना कि वे सब कुटुम्बी अज्ञानी हैं,
जड़ हैं, दुर्विनीति हैं, या जर्जर हैं,
सिंहासन प्राप्त हुआ है जो
यह माना कि उसके पीछे अन्धेपन की
अटल परम्परा है;
जो हैं प्रजाएँ
यह माना कि वे पिछले शासन के
विकृत सँचे में हैं ढली हुई
और,
खिड़की के बाहर गहरे अँधियारे में
किसी ऐसे भावी अमंगल युग की आहट पाना
जिसकी कल्पना ही थरा देती हो,
फिर भी
जीवित रहना, माथे पर मणि धारण करना
वधिक अश्वत्थामा का, यातना यह वह है
बन्धु दुर्योधन ।
जिसको देखते हुए तुम कितने भाग्यशाली थे
कि पहले ही चले गये ।
वाकी बचा में
देखने को अँधियारे में निर्निमेष भावी अमंगल युग
किसको बताऊँ किन्तु,
मेरे ये कुटुम्बी अज्ञानी हैं, दुर्विनीत हैं,
या जर्जर हैं,
(नेपथ्य में गर्जन)
शायद फिर भीम ने किसी का अपमान किया
(भीम का अट्टहास)
यह है मेरा
हासोन्मुख कुटुम्ब,
जिसे कुछ ही वर्षों में बाहर धिरा हुआ
अँधेरा निगल जायेगा,
लेकिन जो तन्मय हैं
भीम के आमामुषिक विनोदों में ।
(अन्दर से सब का कई वार समवेत अट्टहास । विदुर तथा कृपाचार्य का प्रवेश)

विदुर- महाराज!
अब हो चला है असहनीय
कैसे रुकेगा
युधिष्ठिर- विदूष यह भीम का?
- अब क्या हुआ विदुर?
विदुर - वही,
प्रतिदिन की भौंति
आज भी युयुत्सु का
अपमान किया भीम ने।
कृपाचार्य और सब ने उसके
- गूंगेपन का आनन्द लिया।
पता नहीं क्या हो क्या है
युधिष्ठिर- युयुत्सु की वाणी को।
अब तो वह बिलकुल ही गूंगा है।
पिछले कई वर्षों से
उसको घृणा ही मिली अपने परिवार से
विदुर - प्रजाओं से
उसकी थी अटल आस्था कृष्ण पर
पर वे शापग्रस्त हुए।
आश्रित था आप का
पर भीम की कदकृतियों से मर्माहत होकर
कृपाचार्य जब अन्धे धृतराष्ट्र और गान्धारी
- वन में चले गये
उस दिन से वाणी उसकी बिलकुल ही जाती रही।
भोगी है उसने ही यातना
अपने ही बन्धुजनों के विरुद्ध
जीवन का दौंव लगा देना,
युधिष्ठिर पर अन्त में विश्वास टूट जाना,
- लांछन पाना
और वह भी न कर पाना
क्रिया जो नरपशु अश्वत्थामा ने।
(पुनः भीम का गर्जन)
महाराज!
चल कर अब आप ही
आश्वासन दें युयुत्सु को।

कृपाचार्य

-

(युधिष्ठिर और उनके साथ विदुर तथा कृपाचार्य अन्दर जाते हैं। प्रहरी आगे आकर वार्तालाप करने लगते हैं)

प्रहरी 1 - कोई विक्षिप्त हुआ
कोई शापग्रस्त हुआ
प्रहरी 2 - हम जैसे पहले थे
वैसे ही अब भी हैं
प्रहरी 1 - शासक बदले
स्थितियाँ विलकुल वैसी हैं
प्रहरी 2 - इससे तो पहले के ही शासक अच्छे थे
अन्धे थे...
प्रहरी 1 - लेकिन वे शासन तो करते थे...
ये तो संतज्ञानी हैं
प्रहरी 2 - शासन करेंगे क्या?
जानते नहीं हैं ये प्रकृति प्रजाओं की
प्रहरी 1 - ज्ञान और मर्यादा
उनका करें क्या हम?
उनको क्या पीसेंगे?
या उनको खायेंगे?
या उनको ओढ़ेंगे?
प्रहरी 2 - या उन्हें विछायेंगे?
हमको तो अन्न मिले
प्रहरी 1 - निश्चित आदेश मिले
एक सुदृढ़ नायक मिले
प्रहरी 2 - अन्धे आदेश मिलें
नाम उन्हें चाहे हम युद्ध दें या शान्ति दें।
प्रहरी 1 - जानते नहीं ये प्रकृति प्रजाओं की।

प्रहरी 2 -

प्रहरी 1 -

प्रहरी 2 -

प्रहरी 1 -

प्रहरी 2 -

प्रहरी 1 -

(अन्दर से युयुत्सु को आता देखकर प्रहरी चुप हो जाता है और पहले की तरह जाकर विंगज में खड़े हो जाते हैं। युयुत्सु अर्द्ध-विक्षिप्त की-सी करुणोत्पादक चेष्टाएँ करता हुआ दूसरी ओर निकल जाता है। क्षण भर बाद विदुर और कृपाचार्य प्रवेश करते हैं।)

विदुर - तुमने क्या देखा युयुत्सु को?
(प्रहरी नेपथ्य की ओर संकेत करते हैं।)

कृपाचार्य वह भी अभाग है
- भटक रहा है राजमार्ग पर।
महलों में उसका अपमान

विदुर - क्या कम होता है
जाता है बाहर
और अपमानित होने प्रजाओं से।
वह देखो!

कृपाचार्य भिख्रमंगे, लंगड़े, लूले, गन्दे बच्चों की
- एक बड़ी भीड़ उस पर ताने कसती
पीछे-पीछे चली आती हैं।
आह, वह पत्थर खींच मारा किसी ने।
(चिंतित हो उसी ओर जाते हैं।)

विदुर - युधिष्ठिर के राज्य में
नियति है यह युयुत्सु की
कृपाचार्य जिसने लिया था पक्ष धर्म का।

(विदुर युयुत्सु को लेकर आते हैं। मुँह से रक्त वह रहा है। विदुर उत्तरीय से रक्त पोछते हैं। पीछे-पीछे वही गूँगा सैनिक भिख्रमंगा है। वह युयुत्सु को पत्थर फेंक कर मारता है और वीभत्स हँसी हँसता है।)

विदुर - प्रहरी इस भिक्षुक को
किसने यहाँ आने दिया
युयुत्सु! तुम मेरे साथ चलो

(भिख्रमंगा पाशविक इंगितों से कहता है - इसने मेरे पाँव तोड़ दिये, मैं प्रतिशोध क्यों न लूँ?)

कृपाचार्य पाँव केवल तोड़े तुम्हारे
- युयुत्सु ने,
कितु आज तुमको मैं जीवित नहीं छोड़ूँगा।

(प्रहरी के हाथ से भाला लेकर दौड़ता है। गूँगा भागता है। युयुत्सु आगे आकर कृपाचार्य को रोकता है और भाला खुद ले लेता है और सीने पर भाला रख कर दबाते हुए नेपथ्य में चला जाता है। नेपथ्य से भयंकर चीत्कार। विदुर दौड़ कर अन्दर जाते हैं।)

विदुर - (नेपथ्य से)

महाराज

कर ली आत्महत्या युयुत्सु ने

दौड़ो कृपाचार्य ।

(कृपाचार्य जाते हैं । प्रहरी पुनः आगे आते हैं)

प्रहरी 1 - युद्ध हो या शांति हो

रक्तपात होता है

प्रहरी 2 - अस्त्र रहेंगे तो

उपयोग में आयेंगे ही

प्रहरी 1 - अब तक वे अस्त्र

दूसरों के लिए उठते थे

प्रहरी 2 - अब वे अपने ही विरुद्ध काम आयेंगे

यह जो हमारे अस्त्र अब तक निरर्थक थे

प्रहरी 1 - कम से कम उनका

आज कुछ तो उपयोग हुआ

प्रहरी 2 - (अन्दर समवेत अट्टहास । कृपाचार्य आते हैं ।)

इस पर भी हैंसते हैं

प्रहरी 1 - वे सब अज्ञानी, मूढ़, दुर्विनीत, अहंग्रस्त

भाई युधिष्ठिर के

प्रहरी 2 - रक्त ये युयुत्सु के

लिख जो दिया है उन हमलों की भूमि पर

प्रहरी 1 - समझ नहीं रहे हैं उसे ये आज!

यह आत्महत्या होगी प्रतिध्वनित

प्रहरी 2 - इस पूरी संस्कृति में

दर्शन में, धर्म में, कलाओं में

शासन-व्यवस्था में

कृपाचार्य आत्मघात होगा बस अंतिम लक्ष्य मानव का ।

- (विदुर जाते हैं)

विदुर - मुक्ति मिल जाती है सब को कभी न कभी

वह जो बन्धुघाती है

हत्या जो करता है माता की, प्रिय की

बालक की, स्त्री की,

किन्तु आत्माघाती

भटकता है अँधियारे लोकों में

सदा-सदा के लिए बन कर प्रेत ।

कृपाचार्य परिणति यही थी युयुत्सु की
- विदुर! मैं युधिष्ठिर के ऊँचे महलों में
आज सहसा सुन रहा हूँ
पगध्वनि अमंगल की
अब तक मैं रह कर यहाँ
शिक्षा देता रहा परीक्षित को अस्त्रों की
लेकिन अब यह जो
आत्मघाती, नपुंसक, हासोनुग्र प्रवृत्ति उभर आयी है
अब तो मैं छोड़ दूँ हस्तिनापुर
इसी में कुशल है विदुर!
आत्मघात उड़ कर लगता है
घातक रोगों-सा।

विदुर - किन्तु विप्र...
कृपाचार्य नहीं! नहीं!
- योद्धा रहा हूँ मैं
आत्मघात वाली इस
युधिष्ठिर की संस्कृति में
मैं नहीं रह पाऊँगा।
(जाता है)

विदुर - राज्य में युधिष्ठिर के
होंगे आत्मघात
विप्र लेंगे निर्वासन
कैसी है शान्ति यह
प्रभु जो तुमने दी है?
होगा क्या वन में सुनेंगे धृतराष्ट्र जब
यह मरण युयुत्सु का?

युधिष्ठिर (प्रवेश कर)

- प्राण है अभी भी शेष
कुछ-कुछ युयुत्सु में।
यदि जीवित है

विदुर - तो आप उसे भेज दें
मेरी ही कुटिया में
रक्षा करूँगा, परिचर्या करूँगा
उसने जो भोगा है कृष्ण के लिए अब तक
उसका प्रतिदान जहाँ तक मैं दे पाऊँगा
दूँगा.....

(विदुर और युधिष्ठिर जाते हैं। प्रकाश धीमा होता है)

कैसा यह असमय अँधियारा है।

प्रहरी 1 - धूममेघ घिरते जाते हैं वन-खण्डों से
लगता है लगी हुई है भीषण दावाग्नि।

प्रहरी 2 - (बातें करते-करते प्रहरी नेपथ्य में चले जाते हैं।)
(अन्दर का पर्दा उठता है। जलते हुए वन में धृतराष्ट्र और संजय)

प्रहरी 1 - जाने दो संजय
अब बचा नहीं पाओगे मुझे आज
जर्जर हूँ, आग से कहाँ तक मैं भागूँगा?
थोड़ी ही दूर पर निरापद स्थान है

धृतराष्ट्र महाराज चलते चलें!

- (पीछे मुड़कर)

आह माता गान्धारी
वहीं बैठ गयीं।

संजय - माता, ओ माता।

संजय

अब सब प्रयत्न व्यर्थ है!

छोड़ दो तुम मुझे यहीं,

जीवन भर में

अन्धेपन के अँधियारे में भटका हूँ

धृतराष्ट्र अग्नि है नहीं, यह है ज्योतिवृत्त

- देखकर नहीं यह सत्य ग्रहण कर सका तो आज

मैं अपनी वृद्ध अस्थियों पर

सत्य धारण करूँगा

अग्निमाला-सा!

आग बढ़ती आती है।
आह माता गान्धारी घिर गयीं लपटों से
किसको बचाऊँ मैं
हाय असमर्थ हूँ!
(अधजली हुई आती है।)

संजय तुम जाओ
संजय - यह मेरा ही शाप है
दिया था जो मैंने श्रीकृष्ण को
अग्नि, आत्महत्या, अधर्म, गृहकलह में जो
शतधा हो बिखर गया है नगरों पर, वन में
गान्धारी - संजय!

उसे कहना
अपने इस शाप की
प्रथम समिधा मैं ही हूँ।
(नेपथ्य से पुकार 'गान्धारी।')

उनसे कहना
अपने इस शाप की
प्रथम समिधा मैं ही हूँ।
(नेपथ्य से पुकार 'गान्धारी।')

धृतराष्ट्र आह!

- छूट गयी है वृद्ध कुन्ती वन में,
लौटो गान्धारी।

महाराज!

संजय - महाराज!

भीषण दावाग्नि अपनी
अगणित जिह्वाओं से
निकल गयी होगी माँ कुन्ती को
महाराज
स्थल यह निरापद है
मत जायें।
संजय!

गान्धारी - जो जीवन भर भटके अँधियारे में
उनको मरने दो
प्राणान्तक प्रकाश में
(धृतराष्ट्र को लेकर गान्धारी जाती है)
देखकर
आह!

संजय - पूरे का पूरा धधकता हुआ बरगद
दोनों पर टूट गिरा
फिर भी बचा हूँ शेष
फिर भी बचा हूँ शेष
लेकिन क्यों?
लेकिन क्यों?
मुझसा निरर्थक और होगा कौन?
आ... ह!
(सहसा एक डाल उसके पाँव पर टूट कर गिरती है। यह पाँव पकड़ कर बैठ जाता है।)
(पीछे का पर्दा गिरता है।)

कथा- यों गये वीतते दिन पांडव शासन के
गायन- नित और अशान्त युधिष्ठिर होते जाते
वह विजय और खोखली निकलती आती
विश्वास सभी घन तम में खोते जाते
(विंग से निकल कर प्रहरी खड़े हो जाते हैं। एक से भाले पर युधिष्ठिर का किरीट है)

प्रहरी 1 - यह है किरिट
चक्रवर्ती सम्राट का!
धारण करो इसको

प्रहरी 2 - छोड़ दिया है
जब से
अशकुन होने लगे हैं हस्तिनापुर में।

प्रहरी 1 - नीचे रख दो इसको
आते हैं महाराज!
(युधिष्ठिर और विदुर आते हैं)

प्रहरी 2 - महाराज निश्चय यह
अशकुन सम्बन्धित है
युधिष्ठिर - कृष्ण की मृत्यु से।
मुझको मालूम है।

विदुर - दूतों ने आकर यह
सूचना मुझे दी है
कलह बढ़ गया है
यादव-कुल में!
अर्जुन को आप शीघ्र
भेजे द्वारकापुरी
विदुर
मैं करूँगा क्या?

विदुर - माता कुन्ती, गान्धारी और
महाराज हो गये भस्म उस दावाग्नि में

युधिष्ठिर तर्पण करने के बाद

- घाव खुल गये फिर युयुत्सु के
और इतने दिनों बाद
उसका वह आत्मघात
फलीभूत होकर रहा
प्राण नहीं उसके बचा सका
अब भी मैं जीवित रहूँगा क्या
देखने को प्रभु का अवसान
इन आँखों से?
नहीं! नहीं!
जाने दो
मुझको गल जाने दो हिमालय के शिखरों पर।

विदुर - महाराज!

वह भी आत्मघात है
शिखरों की ऊँचाई
कर्म की नीचता का
परिहार नहीं करती हैं।
वह भी आत्मघात है।

युधिष्ठिर और विजय क्या है?

- एक लम्बा और धीमा
और तिल-तिल कर फलीभूत
होने वाला आत्मघात
और पथ कोई भी शेष
नहीं अब मेरे आगे।

(वातें करते-करते दूसरी ओर चले जाते हैं। प्रहरी आगे आते हैं।)

अशकुन तो निश्चय ही

प्रहरी 1 - होते हैं रोज-रोज।

आँधी से कल
कंकड़-पत्थर की वर्षा हुई।

प्रहरी 2 - सूरज में मुण्डहीन
काले-काले कबन्ध हिलते
नजर आते हैं।

प्रहरी 1 - जिनको ये सब के सब
अपना प्रभु कहते थे
सुनते हैं

उनका अवसान

प्रहरी 2 - अब निकट ही है।

कहते हैं
द्वारिका में
आधी रात काला
और पीला वेष
धारण किये

प्रहरी 1 - काल घूमा करता है।

बड़े-बड़े धनुर्धारी
वाण बरसाते हैं
पर अन्धड़ बन कर
वह सहसा उड़ जाता है।
जिनको ये सबके सब
अपना प्रभु कहते हैं

प्रहरी 2 - जो अपने कन्धों पर
खेने वाले थे

इनका सब योगक्षेम
वे ही इन सबको
पथभ्रष्ट और लक्ष्यभ्रष्ट

प्रहरी 1 - नीचे ही त्याग कर
करते हैं तैयारी
अपने लोक जाने की
प्रहरी 2 - बेचारे ये सब के सब
अब करेंगे क्या?
इन सब से तो हम दोनों
काफी अच्छे हैं
प्रहरी 1 - हमने नहीं झेला शोक
जाना नहीं कोई दर्द
जैसे हम पहले थे
वैसे ही अब भी हैं।
प्रहरी 2 - (धीरे-धीरे परदा गिरता है)

प्रहरी 1 -

प्रहरी 1 -

प्रहरी 1 -

प्रहरी 2 -

प्रभु की मृत्यु

प्रहरी 1 -

प्रहरी 2 -

वंदना- तुम जो हो शब्द-ब्रह्म, अर्थों के परम अर्थ
जिसका आश्रय पाकर वाणी होती न व्यर्थ
है तुम्हें नमन, है उन्हें नमन
करते आये हैं जो निर्मल मन
सदियों से लीला का गायन
हरि के रहस्यमय जीवन की;
है जरा अलग वह छोटी-सी
मेरी आस्था की पगडंडी
दो मुझे शब्द, दो रसानुभव, दो अलंकरण
में चित्रित करूँ तुम्हारा करुण रहस्य-मरण

क्षमापन

कथा गायन- वह था प्रभास वन - क्षेत्र, महासागर - तट पर
नभचुम्बी लहरें रह -रह खाती थीं पछाड़
था घुला समुद्री फेन समीर झकोरों में
वह चली हवा, वह खड़-खड़-खड़ कर उठे ताड़
थी वनतुलसा की गंध वहाँ, था पावन छायामय पीपल
जिसके नीचे धरती पर बैठे थे प्रभु शान्त, मौन, निश्चल
लगता था कुछ-कुछ थका हुआ वह नील मेघ-सा तन सौँवल
माला के सबसे बड़े कमल में बची एक पँखुरी केवल
पीपल के दो चंचल पातों की छायाएँ
रह-रहकर उनके कंचन माथे पर हिलती थीं
वे पलकें दोनों तन्द्रालस थीं, अधखुल थीं
जो नील कमल की पँखुरियों-सी खिलती थीं
अपनी दाहिनी जाँघ पर रख
मृग के मुख जैसा बायीं पग
टिक गये तने से, ले उसाँस
बोले 'कैसा विचित्र था युग!
(पर्दा खुलता है। भयंकरतम रूप वाला अश्वत्थामा प्रवेश करता है।)

अश्वत्थामा - झूठे हैं ये स्तुति-वचन, ये प्रशंसा-वाक्य
कृष्ण ने किया है वही
मैंने किया था जो पांडव-शिविर में
सोया हुआ नशे में डूबा व्यक्ति
होता है एक-सा
उसने नशे में डूबे अपने बन्धुजनों की
की है व्यापक हत्या
देख अभी आया हूँ
सागर तट की उज्वल रेती पर
गाढ़े-गाढ़े काले खून में सने हुए
यादव योद्धाओं के अगणित शव विखरे हैं
जिनको मारा है खुद कृष्ण ने
उसने किया है वही
मैंने जो किया था उस रात
फर्क इतना है
मैंने मारा था शत्रुओं को
पर उसने अपने ही वंश वालों को मारा है।
वह है अश्वत्थ वृक्ष के नीचे बैठा वहाँ
शक्तिकीर्ण, तेजहीन, थका हुआ
उससे पूछूँगा मैं
यह जो करोड़ों यमलोकों की यातना
कुतर रही है मेरे मांस को
क्यों ये जख्म फूट नहीं पड़ते हैं
उसके कमल-तन पर?
(पीछे की ओर से चला जाता है। एक ओर संजय घिसटता हुआ आता है।)

संजय - मैंने कहा था कभी
मुझको मत बाँहें दो फिर भी मैं घेरे रहूँगा तुम्हें
मुझको मत नयन दो फिर भी देखता रहूँगा
मुझको मत पग दो लेकिन तुम तक मैं
पहुँच कर रहूँगा प्रभु!
आज वह सारा अभिमान मेरा टूट गया।
जीवन भर रहा मैं निरपेक्ष सत्य
कर्मों में उतरा नहीं
धीरे-धीरे खो दी दिव्य दृष्टि
उस दिन वन के उस भयानक अग्निकांड में
घुटने भी झुलस गये!

(पीछे की ओर विंग्स के पास एक व्याध आकर बैठ जाता है और तीर चढ़ा कर लक्ष्य संधान करता है।)

कथा-गायन- धीमे स्वरों में
कुछ दूर कँटीली झाड़ी में
छिप कर बैठा था एक व्याध
प्रभु के पग को मृग-वदन समझ
धनु खींच लक्ष्य था रहा साथ ।

संजय - (सहसा उधर देखकर)
ठहरो, ओ ठहरो ।
आह! मुनता नहीं
ज्योति बुझ रही है वहाँ
कैसे मैं पहुँचूँ अश्वत्थ वृक्ष के नीचे
घिसट-घिसट कर आया हूँ सैंकड़ों कोस.....

(व्याध तीर छोड़ देता है। एक ज्योति चमक कर बुझ जाती है। वंशी की एक तान हिचकियों की तरह बार बार उठकर टूट जाती है। अश्वत्थामा का अट्टहास। संजय चीत्कार कर अर्द्धमूर्छित-सा गिर जाता है, अँधेरा.....)

कथा-गायन - बुझ गये सभी नक्षत्र, छा गया तिमिर गहन
वह और भयंकर लगने लगा भयंकर वन
जिस क्षण प्रभु ने प्रस्थान किया
द्वापर युग बीत गया उस क्षण
प्रभुहीन धरा पर आस्थाहत
कलियुग ने रक्खा प्रथम चरण
वह और भयंकर लगने लगा भयंकर वन ।
(अश्वत्थामा का प्रवेश)

अश्वत्थामा - केवल मैं साक्षी हूँ
 मैंने ताड़ों के झुरमुट से छिप कर देखी है
 उसकी मृत्यु
 तीखी-नुकीली तलवारों से
 झोकों में हिलते ताड़ के पत्ते,
 मेरे पीप भरे जखों को चीर रहे थे
 लेकिन सोंसें साधे मैं खड़ा था मौन ।
 (सहसा आर्त स्वर में)
 लेकिन हाय मैंने यह क्या देखा
 तलवों में वाण विंधते ही
 पीप भरा दुर्गंधित नीला रक्त
 वैसा ही वहा
 जैसा इन जखों से अक्सर वहा करता है
 चरणों में वैसे ही घाव फूट निकले...
 सुनो, मेरे शत्रु कृष्ण सुनो!
 मरते समय क्या तुमने इस नरपशु अश्वत्थामा को
 अपने ही चरणों पर धारण किया
 अपने ही शोणित से मुझको अभिव्यक्त किया?
 जैसे सड़ा रक्त निकल जाने से
 फोड़े की टीस पटा जाती है
 वैसे ही मैं अनुभव करता हूँ विगत शोक
 यह जो अनुभूति मिली है
 क्या यह आस्था है?
 यह जो अनुभूति मिली है
 क्या यह आस्था है?
 (युयुत्सु का दुरागत स्वर)

युयुत्सु - सुनता हूँ किसका स्वर इन अंधलोको में
 किसको मिली है नयी आस्था?
 नरपशु अश्वत्थामा को?
 (अट्टहास)
 आस्था नामक यह घिसा हुआ सिक्का
 अब मिला अश्वत्थामा को
 जिसे नकली और खोटा समझकर मैं
 कूड़े पर फेंक चुका हूँ वर्षों पहले!

संजय - यह तो वाणी है युयुत्सु की
अन्धे प्रेतों की तरह भटक रहा जो अन्तरिक्ष में।
(युयुत्सु अन्धे प्रेत के रूप में प्रवेश करता है।)

युयुत्सु - मुझको आदेश मिला
'तुम हो आत्मघाती, भटकोगे अन्धलोको में!
धरती से अधिक गहन अन्धलोक कहाँ हैं?
पैदा हुआ मैं अन्धेपन से
कुछ दिन तक कृष्ण की झूठी आस्था के
ज्योतिवृत्त में भटका
किन्तु आत्महत्या का शिलाद्वार खोल कर
वापस लौटा मैं अन्धी गहन गुफाओं में!
आया था मैं भी देखने
यह महिमामय मरण कृष्ण का
जीकर वह जीत नहीं पाया अनास्था
मरने का नाटक रचकर वह चाहता है
बौधना हमको
लेकिन मैं कहता हूँ
बंचक था, कायर था, शक्तिहीन था वह
बचा नहीं पाया परीक्षित को या मुझको
चला गया अपने लोक,
अंधे युग में जब-जब शिशु भविष्य मारा जायेगा
ब्रह्मास्त्र से
तक्षक डसेगा परीक्षित को
या मेरे जैसे कितने युयुत्सु
कर लेंगे आत्मघात
उनको बचाने कौन आयेगा
क्या तुम अश्वत्थामा?
तुम तो अमर हो?

अश्वत्थामा - किंतु मैं हूँ अमानुषिक अर्द्धसत्य
तर्क जिसका है घृणा और स्तर पशुओं का है।

युयुत्सु - तुम संजय
तुम तो हो आस्थावान्?

संजय - पर मैं तो हूँ निष्क्रिय
निरपेक्ष सत्य।
मार नहीं पाता हूँ
वचा नहीं पाता हूँ
कर्म से पृथक्
खोता जाता हूँ क्रमशः
अर्थ अपने अस्तित्व का।

युयुत्सु - इसीलिए साहस से कहता हूँ
नियति है हमारी बँधी प्रभु के मरण से नहीं
मानव-भविष्य से!
परीक्षित के जीवन से!
कैसे बचेगा वह?
कैसे बचेगा वह?
मेरा यह प्रश्न है
प्रश्न उसका जिसने
प्रभु के पीछे अपने जीवन भर
घृणा सही!
कोई भी आस्थावान शेष नहीं है
उत्तर देने को?
(वृद्ध याचक हाथ में धनुष लिए प्रवेश करता है।)

व्याध - मैं हूँ शेष उत्तर देने को अभी ।

युयुत्सु - तुम हो कौन ?

दीख नहीं पड़ता है !

व्याध - अब मैं वृद्ध व्याध हूँ

नाम मेरा जरा है

वाण है वह मेरे ही धनुष का

जो मृत्यु बना कृष्ण की

पहले मैं था वृद्ध ज्योतिषी

वध मेरा किया अश्वत्थामा ने

प्रेत-योनि से मुक्त करने को मुझे, कहा कृष्ण ने -

'हो गयी समाप्त अवधि माता गांधारी के शाप की

उठाओ धनुष

फेंको वाण ।'

मैं था भयभीत किन्तु वे बोले -

'अश्वत्थामा ने किया था तुम्हारा वध

उसका था पाप, दण्ड मैं लूँगा

मेरा मरण तुमको मुक्त करेगा प्रेतकाया से ।'

अश्वत्थामा - मेरा था पाप

किया मैंने वध

किन्तु हाथ मेरे नहीं थे वे

हृदय मेरा नहीं था वह

अन्धा युग पैठ गया था मेरी नस-नस में

अन्धी प्रतिहिंसा बन

जिसके पागलपन में मैंने क्या किया

केवल अज्ञात एक प्रतिहिंसा

जिसको तुम कहते हो प्रभु

वह था मेरा शत्रु

पर उसने मेरी पीड़ा भी धारण

कर ली

जख हैं वदन पर मेरे

लेकिन पीड़ा सब शान्त हो गई बिल्कुल

मैं दण्डित

लेकिन मुक्त हूँ !

युयुत्सु - होती होगी वधियों की मुक्ति

प्रभु के मरण से

किन्तु रक्षा कैसे होगी अंधे युग में

मानव-भविष्य की

प्रभु के इस कायर मरण के बाद ?

अश्वत्थामा - कायर मरण?

मेरा था शत्रु वह
लेकिन कहूँगा मैं
दिव्य शान्ति छापी थी
उसके स्वर्ण-मस्तक पर!

वृद्ध - बोले अवसन के क्षणों में प्रभु-

"मरण नहीं है ओ व्याध!
मात्र रूपांतरण है यह
सबका दायित्व लिया मैंने अपने ऊपर
अपना दायित्व सौंप जाता हूँ मैं सबको
अब तक मानव-भविष्य को मैं जिलाता था
लेकिन इस अन्धे युग में मेरा एक अंश
निष्क्रिय रहेगा, आत्माघाती रहेगा
और विगलित रहेगा
संजय, युयुत्सु, अश्वत्थामा की भाँति
क्योंकि इनका दायित्व लिया है मैंने!"

बोले वे -

"लेकिन शेष मेरा दायित्व लेंगे
बाकी सभी.....
मेरा दायित्व वह स्थित रहेगा
हर मानव-मन के उस वृत्त में
जिसके सहारे वह
सभी परिस्थितियों का अतिक्रमण करते हुए
नूतन निर्माण करेगा पिछले ध्वंसों पर!
मर्यादायुक्त आचरण में
नित नूतन सृजन में
निर्भयता के
साहस के
ममता के
रस के
क्षण में
जीवित और सक्रिय हो उठूँगा मैं बार-बार!"

अश्वत्थामा - उसके इस नये अर्थ में

क्या हर छोटे से छोटा व्यक्ति
विकृत, अर्द्धवर्बर, आत्मघाती, अनास्थामय
अपने जीवन की सार्थकता पा जायेगा?

वृद्ध - निश्चय ही!
वे हैं भविष्य
किन्तु हाथ में तुम्हारे हैं।
जिस क्षण चाहो उनको नष्ट करो
जिस क्षण चाहो उनको जीवन दो, जीवन लो।
संजय - किन्तु मैं निष्क्रिय अपंग हूँ!
अश्वत्थामा - मैं हूँ अमानुषिक!
युयुत्सु - और मैं हूँ आत्मघाती अन्ध!

(वृद्ध आगे आता है। शेष पात्र धीरे-धीरे हटने लगते हैं। उन्हें छिपाते पीछे का पर्दा गिरता है। अकेला वृद्ध मंच पर रहता है।)

वृद्ध - वे हैं निराश
और अन्धे
और निष्क्रिय
और अर्द्धपशु
और अँधियारा गहरा और गहरा होता जाता है!
क्या कोई सुनेगा
जो अन्धा नहीं है, और विकृत नहीं है, और
मानव-भविष्य को बचायेगा?
मैं हूँ जरा नामक व्याध
और रूपान्तरण यह हुआ मेरे माध्यम से
मैंने सुने हैं ये अन्तिम वचन
मरणासन्न ईश्वर के
जिसको मैं दोनों बाँहें उठाकर दोहराता हूँ
कोई सुनेगा!
क्या कोई सुनेगा.....
क्या कोई सुनेगा....
(आगे का पर्दा गिरने लगता है।)

